

RECHNUNG UND GESCHÄFTSBERICHT  
DER EINWOHNERGEMEINDE AESCH



## **Impressum**

Gemeindeverwaltung Aesch  
Hauptstrasse 23  
4147 Aesch BL  
Tel. 061 756 77 77  
Fax 061 756 77 19  
[www.aesch.bl.ch](http://www.aesch.bl.ch)

Bildkonzept:  
Joël Gernet

Foto Cover:  
Joël Gernet

Gestaltung:  
typo.d AG

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Jahresbericht des Gemeinderates           | 4  |
| Bericht der Rechnungsprüfungskommission   | 7  |
| Allgemeine Verwaltung                     | 8  |
| Öffentliche Ordnung und Sicherheit        | 10 |
| Bildung                                   | 12 |
| Kultur, Sport, Freizeit, Kirche           | 16 |
| Gesundheit                                | 20 |
| Soziale Sicherheit                        | 22 |
| Verkehr                                   | 26 |
| Umweltschutz und Raumordnung              | 28 |
| Volkswirtschaft                           | 32 |
| Finanzen und Steuern                      | 34 |
| Investitionsrechnung allgemeiner Haushalt | 36 |
| Spezialfinanzierungen                     | 37 |
| Bilanz                                    | 39 |

Die Fotos zum Jahresbericht 2021 stehen ganz im Zeichen der **Mobilität** – insbesondere der Elektromobilität. Deshalb gibt es auf diesen Seiten unter anderem Bilder des neuen Elektroautos der Gemeindepolizei, der Ladestellen auf dem Löhrenacker-Parkplatz oder von innovativen E-Bike-Sharing-Angeboten zu sehen. Und natürlich vom letztjährigen «Kids Race» als Vorgeschmack für den Aescher Etappenort der **Tour de Suisse** diesen Juni, der hoffentlich ganz viele Leute zu einem Volksfest mobilisieren wird.

Fotos: Joël Gernet



# JAHRESBERICHT DES GEMEINDERATES

Der Rückblick auf das Jahr 2021 zeigt: Trotz anhaltender Pandemie konnte in Aesch vieles realisiert, ja sogar gefeiert werden.

## Winterlicher Auftakt mit verspätetem Budget

Im Januar sorgte Frau Holle mit viel Schnee für einen **strahlend weissen Jahresauftakt**. Das bedeutete viel Arbeit für das Werkhof-Team, das sich um rund 35 Kilometer Strassen und Trottoirs kümmert – vor allem aber viel Freude für alle, die gerne im Schnee herumtollen.

Mit coronabedingter Verzögerung wurde Ende Januar das **Budget 2021** von der **Gemeindeversammlung** genehmigt. So konnte Aesch doch noch mit einem ordentlichen Budget ins Jahr starten.

## Versorgungsregion Alter Birsstadt macht vorwärts

Anfang Jahr haben die Gemeinde, die Stiftung Alterszentrum Im Brüel und die römisch-katholische Kirchgemeinde Aesch eine Absichtserklärung zur Testplanung für ein gemeinsames Angebot im Bereich **betreutes Wohnen im Alter** sowie für die **Sanierung und Erneuerung des Alterszentrums** verabschiedet. Daneben hat Aesch mit den Nachbargemeinden die Arbeiten zur **Versorgungsregion Alter Birsstadt** aufgenommen. Die Zusammenarbeit innerhalb der Birsstadt ermöglicht eine bessere Koordination der ambulanten und stationären Altersbetreuung innerhalb der teilnehmenden Gemeinden.

## Der runde Gartenbad-Geburststag wird gefeiert

Ein ganz besonderer Höhepunkt war im Sommer der **50. Gartenbad-Geburststag** mit seinem Jubiläumsprogramm in den Becken und auf der Kulturbühne. Vom Synchronschwimmen über Comedy bis zu Rockmusik und Kino wurde für alle etwas geboten. Um die Verpflegung kümmerten sich die neuen Restaurantpächter. Daneben wurde erfolgreich das neue **Skidata-Eintrittssystem** inkl. **Partnerschaft mit dem Schwimmbad in Laufen** eingeführt.

Seit Mitte 2021 verfügt Aesch über eine neue **Gemeindewebsite** mit frischem Design und optimierter Darstellung für Smartphones und Tablets. Dabei wurden auch die Online-Schalter-Angebote unter **www.aesch.bl.ch** verbessert. Dank intelligenter Suchfunktion und neuer Gliederung können die Dienstleistungen der Gemeinde noch schneller gefunden werden. Im Netz ist die Gemeindeverwaltung seit 2021 zudem neben **Facebook** (@GemeindeAesch) auch auf **Instagram** (@aesch\_bl) präsent. So kann die Bevölkerung bei Bedarf auch auf diesem Weg unkompliziert informiert werden.

Damit die Dienstleistungen der Gemeinde auch hinter den Kulissen noch besser und effizienter abgewickelt werden, haben die Mitarbeitenden der Verwaltung bei der **Umsetzung des Prozessmanagements** Hunderte Abläufe systematisch erfasst, optimiert und miteinander verknüpft.

## Vorfreude auf die Tour de Suisse

Vor den Sommerferien verkündete das regionale Organisationskomitee eine ganz besondere Botschaft: Aesch wird im Juni 2022 Ziel- und Startort einer **Tour de Suisse-Etappe** sein. Dazu haben Aescher Schüler\*innen den künftigen Zielbereich an der Ettingerstrasse mit einem «Kids Race» eingeweiht.

Einen grossen Schritt vorwärts gemacht hat Aesch im Bereich **Elektromobilität**. Endlich können **Pick-e-Bikes** auch in Aesch ausgeliehen werden.

Gleichzeitig wurde im Dorfzentrum bei der Apotheke Kunz mit dem **elektrischen Cargo-Bike** von Carvelo2go ein weiteres Bike-Sharing-Angebot lanciert. Auch bei der Stromversorgung für E-Fahrzeuge ging es vorwärts: beim Gasthof Mühle und im Löhrenacker entstanden **Ladestationen für E-Bikes. Und Elektroautos** können inzwischen beim Bahnhof, beim Friedhof, vor dem Gartenbad und auf dem Löhrenacker-Parkplatz Strom tanken.

Daneben hat Aesch seine Langsamverkehr-Infrastruktur attraktiver gemacht. Zum Beispiel mit gedeckten **Velo- und Mofaabstellplätzen** am Bahnhof, einer **intelligenten Veloweg-Beleuchtung** entlang der Strasse nach Reinach und einer verbesserten **Radroute nach Ettingen**. Am Bahnhof konnte zudem eine **WC-Anlage** nach neusten Ausbaustandards in Betrieb genommen werden.

## Weichen gestellt für Holzwärme

Die meisten der eben genannten Projekte konnten vor allem auch dank der beispielhaften Zusammenarbeit mit den Aescher Partnern umgesetzt werden. Ein weiteres Beispiel dafür ist die zum Jahresende verabschiedete Absichtserklärung zur Umsetzung eines **nachhaltigen Holzwärmeverbunds** zwischen Bürgergemeinde, Primeo Energie und Einwohnergemeinde. Der Wärmeverbund soll künftig grosse Teile des Dorfes mit erneuerbarer Heizenergie versorgen – dank hochmoderner Holzheizzentrale und Holzschnitzeln aus dem Aescher Wald.

Am Birsufer wurde im Rahmen des Aktionsplans «Birspark Landschaft» die ökologische Aufwertung der **Versickerungsanlage «Chueweid»** vorangetrieben. Zu den weiteren **Naturschutzmassnahmen** gehörte die finanzielle Beteiligung der Gemeinde an der **Biodiversitäts-Aufwertung** im Rebbaugelände Klus.

## Eine Sozialhündin für die Primarschule

Nachdem der Investitionskredit zum **Kultur + Sport Zentrum Löhrenacker «Dom»** an der Juni-GV angenommen wurde, hat die Stimmbürger\*innen die Vorlage nach einem Referendum Ende September an der Urne abgelehnt.

Umgesetzt werden konnte hingegen die **Parkplatzerweiterung im Löhrenacker** mit E-Ladestationen, intelligenter Beleuchtung und verbesserter Entwässerung. Ebenfalls erneuert wurde nebenan die **Anlage für Luftschutztruppen (ALST)** unter der Mehrzweckhalle Löhrenacker. Vor allem die neue Küche und die sanierten Sanitäranlagen ermöglichen eine noch bessere Nutzung und Vermietung.

Im vergangenen Jahr konnten die Primarkinder zudem erstmals «ihren Schulhund» so richtig erleben. **Sozialhündin Falina** wurde stufenweise an die pädagogische Arbeit herangeführt und ist zu einem beliebten Bestandteil des Alltags im Schulsozialdienst geworden.

## Ein Dankeschön

Der Gemeinderat richtet ein **herzliches Dankeschön** an alle Freiwilligen, die sich Jahr für Jahr für das Wohl von Aesch einsetzen, die das Dorf bewegen und beleben und die mit ihrem Engagement einen wichtigen Beitrag für die Gemeinde leisten. Er wünscht allen viel Freude, Energie, Inspiration und Gesundheit.

## Erläuterungen des Gemeinderates zur Rechnung

Der Rechnungsabschluss 2021 der Einwohnergemeinde Aesch präsentiert sich sehr erfreulich und schliesst mit einem Ertragsüberschuss von rund CHF 5.1 Mio. (vor Ergebnisverwendung) ab. Das sehr erfreuliche Ergebnis ist grossmehrheitlich auf Einmaleffekte zurückzuführen. Einerseits fallen die Vorjahressteuern im Abschluss 2021 aufgrund der im Vorjahr durch den Kanton vorgegebenen Konjunkturfaktoren deutlich zu tief bewerteten Steuern überdurchschnittlich hoch aus. Andererseits führten die sehr tief bewerteten Steuern aus dem Vorjahr zu einem deutlich höheren Finanzausgleich im 2021. Durch diese beiden Einmaleffekte resultieren bereits ausserordentliche Einnahmen von rund CHF 4.8 Mio., welche nicht budgetiert waren. Gemäss Budget war ein Aufwandüberschuss von rund CHF 1.6 Mio. vorgesehen.

Das Ergebnis soll für eine Einlage in die finanzpolitische Reserve sowie für zwei Fondseinlagen und die Bildung einer Vorfinanzierung im Bereich der Schulraumbauten verwendet werden. Damit wird sichergestellt, dass die Gemeinde Aesch in den kommenden Jahren die grossen Projekte bewältigen kann und auch Mittel zur Deckung von allfälligen Aufwandüberschüssen vorhanden sind, ohne das Eigenkapital zu belasten.

| Erfolgsrechnung                         | Betrag in CHF  |
|-----------------------------------------|----------------|
| Aufwand total                           | 49'906'820     |
| Ertrag total                            | 50'105'028     |
| <b>Aufwandüberschuss nach Abschluss</b> | <b>198'208</b> |
| Einlage in die finanzpolitische Reserve | 1'500'000      |
| Fondseinlage Standortentwicklung Aesch  | 250'000        |
| Fondseinlage Jugendförderung            | 150'000        |
| Vorfinanzierung Schulraumbauten         | 3'000'000      |

## Steuern

Der **Ertragsüberschuss** resultiert **hauptsächlich** aus den **deutlich höher** ausgefallenen **Vorjahressteuereinnahmen** und des dadurch ebenfalls **deutlich höher** ausgefallenen **Finanzausgleiches**. Die höheren Vorjahressteuern sind das Resultat der im Vorjahr zu tief bewerteten Steuern, welche massgeblich auf den durch den **Kanton mitgeteilten Konjunkturfaktoren** beruhten. Dabei richtet sich der Kanton jeweils **nach** den **Prognosen** des **BAK Economics**. Für das Jahr 2021 sind die Faktoren wieder höher angesetzt, was zu einem realistischen Bild bei den Steuereinnahmen des aktuellen Jahres 2022 führen wird. Trotz Corona fallen die aktuellen **Zahlungseingänge erfreulicherweise in gewohnter Höhe** an und es ist auch für die Zukunft mit einer stabilen Steuerertragslage in Aesch zu rechnen.

## Finanzausgleich

**Gleichzeitig** hat sich die im Vorjahr kommunizierte Annahme, dass sich die mutmasslich tieferen Steuereinnahmen des Jahres 2020 in einem **höheren Finanzausgleich** widerspiegeln, bewahrheitet. Der Finanzausgleich ist rund CHF 2.8 Mio. höher ausgefallen als gemäss Budget angenommen.

## Weitere Faktoren

Im Weiteren fielen die Abschreibungen rund CHF 250'000 tiefer aus als budgetiert und die Ertragsanteile an der Bundessteuer (SV17) sind im 2021 rund CHF 100'000 höher ausgefallen. Die sehr hohe Zahlungs-

moral und das frühzeitige Bezahlen der Steuerschulden führte zu höheren Vergütungszinsen und zu tieferen Verzugszinsen. Beide Faktoren zusammen führen zu einer Abweichung gegenüber dem Budget von rund CHF 200'000. Zusätzlich sind die Entschädigungen an Alters- und Pflegeheime rund CHF 300'000 tiefer ausgefallen als gemäss Budget angenommen und auch der Bereich Soziale Sicherheit schliesst rund CHF 350'000 unter Budget ab. Die restlichen Minderaufwendungen von CHF 900'000 verteilen sich über alle Funktionen.

Die Rechnungen der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallbeseitigung sowie Gross-Gemeinschaftsantennenanlage schliessen gesamthaft mit einem Aufwandüberschuss von CHF 83'713 ab.

## Investitionen

Die getätigten Investitionen betragen brutto total CHF 4.5 Mio. (CHF 2.3 Mio. weniger als im Budget vorgesehen). Die Bruttoinvestitionen setzten sich wie folgt zusammen: für Hochbauten CHF 1 Mio. (CHF 1.6 Mio. weniger als Budget); für Strassen und Tiefbauten CHF 2.7 Mio. (CHF 0.1 Mio. mehr als Budget); für Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge CHF 0.3 Mio. (CHF 0.3 Mio. weniger als Budget); für übrige immaterielle Anlagen CHF 0.4 Mio. (CHF 0.5 Mio. weniger als Budget).

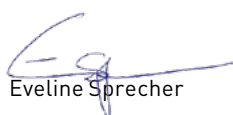
Unter Berücksichtigung der Erlöse, Anschlussgebühren und Anschlussbeiträge betragen die Nettoinvestitionen im steuerfinanzierten Bereich CHF 3.0 Mio. Im Bereich der Spezialfinanzierungen (Gross-Gemeinschaftsantennenanlage, Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallbeseitigung) wurden Nettoinvestitionen im Umfang von total CHF 0.2 Mio. getätigt.

| Investitionsrechnung                     | Betrag in CHF    |
|------------------------------------------|------------------|
| Nettoinvestitionen allgemeiner Haushalt  | 2'962'666        |
| Nettoinvestitionen Spezialfinanzierungen | 195'501          |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                | <b>3'158'167</b> |

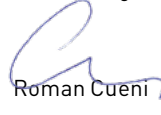
Die Investitionen von netto rund CHF 3.2 Mio. konnten erfreulicherweise vollumfänglich aus eigenen Mitteln finanziert werden. Das Eigenkapital liegt nach Abschluss der Rechnung bei soliden CHF 6.4 Mio.

## NAMENS DES GEMEINDERATES AESCH

Präsidentin

  
Eveline Sprecher

Verwaltungsleiter

  
Roman Cueni

# JAHRESBERICHT DES GEMEINDERATES



## Statistiken

|                                                | 2020          | 2021          |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Zusammensetzung der Bevölkerung</b>         |               |               |
| Stand per 1. Januar                            | 10'376        | 10'313        |
| Stand per 31. Dezember                         | 10'313        | 10'509        |
| <b>Bevölkerungsbewegung</b>                    |               |               |
| Zuzüger                                        | 713           | 898           |
| Wegzüger                                       | 740           | 708           |
| Geburten                                       | 75            | 105           |
| Todesfälle                                     | 111           | 99            |
| <b>Bestand</b>                                 |               |               |
| Schweizer                                      | 7'652         | 7'801         |
| Ausländer                                      | 2'661         | 2'708         |
| <b>Total</b>                                   | <b>10'313</b> | <b>10'509</b> |
| Bürger von Aesch BL (in der Gemeinde wohnhaft) | 1'624         | 1'624         |

|                                                             | 2020          | 2021          |
|-------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Zusammensetzung nach Konfession</b>                      |               |               |
| Evangelisch-Reformierte                                     | 1'946         | 1'911         |
| Römisch-Katholische                                         | 3'311         | 3'205         |
| Christkatholische                                           | 23            | 25            |
| Andere Konfessionen und Konfessionslose                     | 5'033         | 5'368         |
| <b>Total</b>                                                | <b>10'313</b> | <b>10'509</b> |
| <b>Personalbestand Verwaltung</b>                           |               |               |
| Anzahl Mitarbeiter total<br>(festangestellte im Monatslohn) | 77            | 74            |
| Total Abgänge                                               | 9             | 9             |
| Kündigungen                                                 | 7             | 5             |
| Pensionierungen                                             | 2             | 4             |
| Probezeitabgänge                                            | -             | -             |
| Vollzeitäquivalente                                         | 62.6          | 59.4          |
| Lernende                                                    | 10            | 9             |



## Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung 2021

Die Rechnung der Einwohnergemeinde Aesch für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Jahr schliesst bei einem Gesamtertrag von CHF 50'105'028 und einem Gesamtaufwand von CHF 49'906'820 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 198'208. Vor Zuweisungen (finanzpolitische Reserve, Fonds, Vorfinanzierung) resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 5'098'208, darin sind CHF 4.8 Mio. an ausserordentlichen Erträgen enthalten.

Die Rechnungsprüfungskommission der Einwohnergemeinde Aesch (RPK) hat die vorliegende Jahresrechnung in Zusammenarbeit mit der externen Revisionsstelle BDO AG, Aarau, geprüft. Die Prüfungsarbeiten wurden dabei wie folgt aufgeteilt:

Die RPK prüfte die laufende Rechnung sowie die signifikanten Abweichungen zum Budget und zur Vorjahresrechnung. Während der Rechnungsperiode fanden durch die RPK ausserdem folgende Prüfungen statt:

- Stichprobenbasierte Kontrolle von Aufwandbelegen
- Unangemeldete Bestandskontrolle

Die BDO prüfte im Auftrag der RPK und gemäss dem vereinbarten Mehrjahresplan die folgenden Sachgebiete:

- Bestandsrechnung
- Investitionsrechnung und Abschreibungen
- Laufende Rechnung
- Vertiefungsgebiete: Personal/Lohnwesen, schulergänzende Tagesstrukturen und Musikschule

### Feststellungen der Rechnungsprüfungskommission:

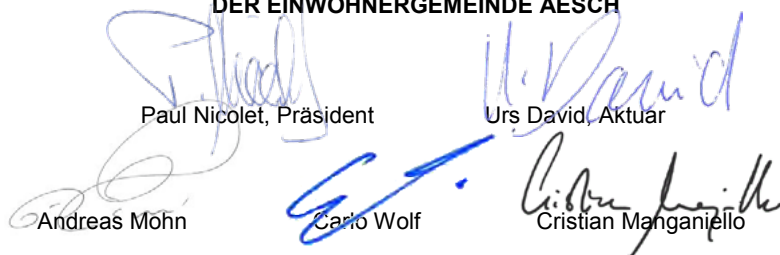
- Die Grundsätze einer gesunden Finanzverwaltung gemäss Regierungsratsverordnung über das Rechnungswesen der Gemeinden werden eingehalten.
- Die Buchhaltung wird ordnungsgemäss und kompetent geführt.
- Die Bewertungen erfolgen nach den gesetzlichen Vorschriften.
- Die geltenden Vorschriften und Gesetze werden angewendet.
- Die Prüfung der Vertiefungsgebiete hat zu keinen wesentlichen Feststellungen geführt.
- Die Finanzverwaltung der Einwohnergemeinde Aesch ist angemessen organisiert.

Der detaillierte Revisionsbericht der BDO liegt der RPK im Original vor. Wir bedanken uns bei den Mitarbeitenden der Finanzabteilung der Gemeinde Aesch für die offenen und fundierten Auskünfte recht herzlich.

### Empfehlung an die Gemeindeversammlung:

Die RPK empfiehlt die Rechnung 2021 mit Abschluss per 31. Dezember 2021 zu genehmigen.

### RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION DER EINWOHNERGEMEINDE AESCH



Paul Nicolet, Präsident

Urs David, Aktuar

Andreas Mohn

Carlo Wolf

Cristian Manganiello

4147 Aesch, 7. April 2022



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Gemeindeversammlungen

Am 26. Januar 2021 fand die **Budget-Gemeindeversammlung** statt, welche im Dezember 2020 coronabedingt abgesagt werden musste. So konnte sichergestellt werden, dass die Gemeinde Aesch mit einem genehmigten Budget die Aufgaben des Jahres 2021 in Angriff nehmen konnte. Die **Juni-Gemeindeversammlung** wurde wiederum als «Landsgemeinde» durchgeführt. Aufgrund des Traktandums Kultur + Sport Zentrum Löhrenacker «DOM» und der damit zu erwartenden grossen Anzahl Teilnehmenden – und auch zum Schutz vor Corona – wurde die Versammlung wiederum auf dem Kunstrasenfeld der Sportanlage Löhrenacker durchgeführt. An dieser Stelle nochmals ein herzlicher Dank an die zahlreichen Helfer\*innen. Mangels beschlussreifer Geschäfte, fand die **September-Gemeindeversammlung** nicht statt. Am 9. Dezember 2021 fand unter den dazumal geltenden Schutzbestimmungen die **Budget-Gemeindeversammlung** in der Mehrzweckhalle Löhrenacker statt.

| Dienstag, 26. Januar 2021                                                                    | Ang. | Abg. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 23. September 2020                            | X    |      |
| Besprechung und Beschlussfassung über das Budget 2021                                        | X    |      |
| Dienstag, 15. Juni 2021                                                                      | Ang. | Abg. |
| Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 26. Januar 2021                               | X    |      |
| Besprechung und Beschlussfassung Jahresrechnung 2020                                         | X    |      |
| Besprechung und Beschlussfassung Investitionskredit Kultur + Sport Zentrum Löhrenacker «Dom» | X    |      |
| Entgegennahme des Berichts der Geschäftsprüfungskommission 2020 / 2021                       | X    |      |
| Donnerstag, 9. Dezember 2021                                                                 | Ang. | Abg. |
| Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2021                                 | X    |      |
| Besprechung und Beschlussfassung über das Budget 2022                                        | X    |      |
| Ersatzwahl Mitglied Rechnungsprüfungskommission                                              |      |      |

### Referendum «Nein zum Dom»

Nachdem die Gemeindeversammlung am 16. Juni 2021 mit 252 Ja- zu 116 Nein-Stimmen und 8 Enthaltungen dem Investitionskredit zum Projekt Kultur + Sport Zentrum Löhrenacker «Dom» zugestimmt hatte, wurde mit total 1'692 gültigen Unterschriften das Referendum gegen den Beschluss der Gemeindeversammlung ergriffen. An der Urnenabstimmung vom 26. September 2021 haben die Aescher Stimmbürger\*innen den Investitionskredit für den «DOM» mit 2'232 Nein Stimmen zu 1'558 Ja-Stimmen abgelehnt.

### Wahlen und Abstimmungen

Das **Wahlbüro** kam an vier Abstimmungssonntagen sowie drei Gemeindeversammlungen zum Einsatz und hat zusammen mit der Gemeindeverwaltung für einen reibungslosen Ablauf gesorgt. Die Ergebnisse wurden alle ohne Beanstandung erwahrt.

### Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Die **Berichte der Geschäftsprüfungskommission** stehen im Internet ([www.aesch.bl.ch](http://www.aesch.bl.ch)) zur Verfügung.



## KOMMENTAR

**0110 Legislative**

Bedingt durch die Corona-Krise führte die Durchführung der Gemeindeversammlungen aufgrund der zu treffenden Vorsichtsmassnahmen zu höheren Kosten. Aus diesem Grund war der Sach- und übrige Betriebsaufwand in der Legislative höher, als gemäss Budget angenommen.

**0220 Allgemeine Dienste**

Die Kosten für die Allgemeinen Dienste sind im Jahr 2021 deutlich unter Budget ausgefallen. Einerseits führten aufgrund von Pensionierungen noch nicht besetzte Stellen zu einer Budgetunterschreitung und andererseits konnten aufgrund Corona nicht alle Projekte planmässig ausgeführt werden, was ebenfalls zu einer Budgetunterschreitung geführt hat.

In den Sitzungszimmern und Büros der Verwaltung mussten diverse Stühle sowie Büromöbel und -geräte im Umfang von CHF 40'000 ersetzt werden.

Da noch nicht alle Investitionsprojekte abgeschlossen werden konnten, fielen die Abschreibungen tiefer aus als angenommen.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Funktionale Gliederung             | Rechnung 2021*      | Budget 2021*        | Rechnung 2020*      |
|-------------|------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>0</b>    | <b>Allgemeine Verwaltung</b>       | <b>5'243'019.07</b> | <b>5'581'990.00</b> | <b>5'230'503.26</b> |
| <b>01</b>   | <b>Legislative und Exekutive</b>   | <b>827'360.05</b>   | <b>817'900.00</b>   | <b>896'329.98</b>   |
| <b>0110</b> | <b>Legislative</b>                 | <b>166'662.10</b>   | <b>144'500.00</b>   | <b>219'888.83</b>   |
| 0110.30     | Personalaufwand                    | 43'828.25           | 44'000.00           | 60'116.00           |
| 0110.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 97'833.85           | 75'500.00           | 136'422.83          |
| 0110.39     | Interne Verrechnung                | 25'000.00           | 25'000.00           | 25'000.00           |
| 0110.42     | Entgelte                           | 0.00                | 0.00                | -1'650.00           |
| <b>0120</b> | <b>Exekutive</b>                   | <b>660'697.95</b>   | <b>673'400.00</b>   | <b>676'441.15</b>   |
| 0120.30     | Personalaufwand                    | 345'193.05          | 325'800.00          | 329'611.15          |
| 0120.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 32'974.40           | 64'600.00           | 64'340.60           |
| 0120.39     | Interne Verrechnung                | 283'000.00          | 283'000.00          | 283'000.00          |
| 0120.42     | Entgelte                           | -469.50             | 0.00                | -510.60             |
| <b>02</b>   | <b>Allgemeine Dienste</b>          | <b>4'415'659.02</b> | <b>4'764'090.00</b> | <b>4'334'173.28</b> |
| <b>0220</b> | <b>Allgemeine Dienste</b>          | <b>4'143'172.27</b> | <b>4'490'040.00</b> | <b>4'072'365.40</b> |
| 0220.30     | Personalaufwand                    | 3'870'975.55        | 4'068'700.00        | 3'843'895.35        |
| 0220.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 1'399'809.93        | 1'397'895.00        | 1'403'776.10        |
| 0220.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 418'035.50          | 530'800.00          | 367'214.30          |
| 0220.36     | Transferaufwand                    | 2'261.00            | 3'045.00            | 0.00                |
| 0220.42     | Entgelte                           | -250'522.36         | -219'400.00         | -174'933.25         |
| 0220.44     | Finanzertrag                       | -3'700.00           | -3'700.00           | -3'400.00           |
| 0220.46     | Transferertrag                     | -338'780.35         | -332'300.00         | -334'280.10         |
| 0220.48     | Ausserordentlicher Ertrag          | -60'000.00          | -60'000.00          | -60'000.00          |
| 0220.49     | Interne Verrechnungen              | -894'907.00         | -895'000.00         | -969'907.00         |
| <b>0290</b> | <b>Verwaltungsliegenschaften</b>   | <b>272'486.75</b>   | <b>274'050.00</b>   | <b>261'807.88</b>   |
| 0290.30     | Personalaufwand                    | 109'421.35          | 84'800.00           | 91'968.50           |
| 0290.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 102'431.95          | 129'150.00          | 79'905.75           |
| 0290.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 173'918.75          | 174'300.00          | 181'551.65          |
| 0290.42     | Entgelte                           | -8'939.30           | -10'000.00          | -9'310.95           |
| 0290.44     | Finanzertrag                       | -104'346.00         | -104'200.00         | -82'307.07          |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

# ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Gemeindepolizei

Im Rahmen der Polizeikooperation Birs-Leimental wurden durch die Gemeindepolizei 16 Wochenenddienste (Freitag bis Sonntag) und 6 Abend- oder Sonntagsdienste in Aesch geleistet. Aufgrund vermehrter Meldungen und Hinweise aus der Bevölkerung kamen während den Sommermonaten zahlreiche Wochenendeinsätze auf den Schulhausplätzen und im Dorfzentrum hinzu. Zusätzlich zu den Patrouillen der Gemeindepolizei wurden die Dienste einer Sicherheitsfirma beigezogen.

### Kantonspolizei

Zwischen der Gemeindepolizei und der Kantonspolizei fanden auch im Jahr 2021 bei zahlreichen Gelegenheiten Einsätze in enger Zusammenarbeit statt.

### Kontrollen und Ordnungswidrigkeiten

Im Jahr 2021 wurden 87 Radarkontrollen durchgeführt. Dabei wurden 7'593 Fahrzeuge erfasst, wobei 732 (9.64%) zu schnell fuhren. Es mussten insgesamt 2159 Ordnungsbussen ausgestellt werden.

Im Jahr 2021 wurden 54 Ahndungen aufgrund diverser Übertretungen im Bereich des Abfall-, Nachtparking-, Polizei- und Hundereglements ausgesprochen.

### Feuerwehr

Die Feuerwehr Klus leistete im Jahr 2021 insgesamt 88 Einsätze. Darunter Brandbekämpfung in Pfeffingen, Grellingen und Aesch. Das Einsatzgebiet der Feuerwehr Klus blieb von den andauernden Regenfällen im Sommer 2021 weitestgehend verschont. Zwei, drei Liegenschaften waren dennoch durch Hangwasser betroffen, konnten aber durch das rasche Eingreifen der Feuerwehr Klus geschützt werden. Ansonsten war es ein relativ ruhiges Jahr für die Feuerwehr.

Schwerpunktthema im Ausbildungsbetrieb war sicherlich die Inspektion durch das Feuerwehr-Inspektorat beider Basel (FWI). Alle fünf Jahre werden die Feuerwehren des Kantons Basel-Landschaft einer Inspektion unterzogen. Dabei wird der Ausbildungszustand sowie die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr überprüft.

Mit viel Engagement und Einsatzwillen der Angehörigen der Feuerwehr Klus wurde die Inspektion mit dem Resultat **«sehr gut»** absolviert.

Eine weitere Überprüfung durch das Feuerwehr-Inspektorat beider Basel (alle 4 Jahre) ist, die Tagesverfügbarkeit der Feuerwehr zu prüfen. Dort gilt es tagsüber innerhalb von 10 Minuten ab Alarmeingang mit acht Angehörigen der Feuerwehr vor Ort zu sein. Auch diese Prüfung wurde mit Bravour **«erfüllt»**.

Ab dem 1. Januar 2021 startete die neu organisierte Jugendfeuerwehr. Die Jugendfeuerwehren Reinach und Klus haben fusioniert. Neu heisst die Jugendfeuerwehr «Regio-Jugendfeuerwehr-Birs». An dieser Regio-Jugendfeuerwehr sind folgende Feuerwehren angeschlossen: FW Arlesheim, FW Dornach, FW Duggingen, FW Münchenstein, FW Reinach und FW Klus.

## KOMMENTAR

**1110 Polizei**

Im Jahr 2021 sind die Busseneinnahmen tiefer ausgefallen als im Rechnungsjahr 2020. Seit dem Jahr 2021 wurde der Budget-Wert für die Busseneinnahmen leicht erhöht und damit den Erfahrungswerten aus den Vorjahren angeglichen.

**1401 Kindes- und Erwachsenenschutz**

Die Budgeteingabe für diese Positionen erfolgt jeweils durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB und Aufwand- und Ertragspositionen richten sich nach den gesetzlichen Grundlagen, was eine genaue Budgetierung sehr anspruchsvoll macht. Die genauen Fallzahlen können nicht vorausgesehen werden. Im Jahr 2021 fiel die Rechnung zwar höher aus als budgetiert, jedoch tiefer als das Vorjahr.

**1500 Feuerwehr**

Das Budget der Feuerwehr wird jeweils vom Zweckverband erstellt und bei der Gemeinde eingereicht (Transferaufwand).

**1620 Zivilschutz**

Die Rechnung 2021 kann mit derjenigen vor Corona verglichen werden. Im Vorjahr wurden noch WKs abgesagt und der Bund/Kanton übernahm die Bezahlung der Corona-Einsätze, weshalb das Jahr 2021 nicht vergleichbar ist.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                              | Rechnung 2021*    | Budget 2021*      | Rechnung 2020*    |
|-------------|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>1</b>    | <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b>    | <b>541'956.82</b> | <b>595'322.00</b> | <b>556'367.47</b> |
| <b>11</b>   | <b>Polizei</b>                               | <b>135'042.94</b> | <b>120'200.00</b> | <b>83'224.76</b>  |
| <b>1110</b> | <b>Polizei</b>                               | <b>135'042.94</b> | <b>120'200.00</b> | <b>83'224.76</b>  |
| 1110.30     | Personalaufwand                              | 267'650.05        | 263'500.00        | 258'054.70        |
| 1110.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand            | 46'648.57         | 41'800.00         | 46'400.20         |
| 1110.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen           | 3'698.50          | 3'700.00          | 3'983.00          |
| 1110.42     | Entgelte                                     | -162'954.18       | -168'800.00       | -205'213.14       |
| 1110.49     | Interne Verrechnungen                        | -20'000.00        | -20'000.00        | -20'000.00        |
| <b>14</b>   | <b>Allg. Rechts- und Vormundschaftswesen</b> | <b>245'900.25</b> | <b>293'837.00</b> | <b>321'026.26</b> |
| <b>1400</b> | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>               | <b>85'558.05</b>  | <b>85'200.00</b>  | <b>81'196.26</b>  |
| 1400.30     | Personalaufwand                              | 63'173.50         | 63'600.00         | 63'044.10         |
| 1400.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand            | 9'854.55          | 11'000.00         | 1'615.50          |
| 1400.39     | Interne Verrechnung                          | 28'000.00         | 28'000.00         | 28'000.00         |
| 1400.41     | Regalien und Konzession                      | -8'165.00         | -12'500.00        | -6'610.00         |
| 1400.42     | Entgelte                                     | -2'780.00         | -2'500.00         | -1'475.00         |
| 1400.46     | Transferertrag                               | -4'525.00         | -2'400.00         | -3'378.34         |
| <b>1401</b> | <b>Kindes- und Erwachsenenschutz</b>         | <b>160'342.20</b> | <b>208'637.00</b> | <b>239'830.00</b> |
| 1401.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand            | 49'894.00         | 52'000.00         | 153'332.00        |
| 1401.36     | Transferaufwand                              | 372'300.20        | 317'637.00        | 460'837.00        |
| 1401.42     | Entgelte                                     | -261'852.00       | -161'000.00       | -374'339.00       |
| <b>15</b>   | <b>Feuerwehr</b>                             | <b>7'132.44</b>   | <b>30'840.00</b>  | <b>24'783.05</b>  |
| <b>1500</b> | <b>Feuerwehr</b>                             | <b>7'132.44</b>   | <b>30'840.00</b>  | <b>24'783.05</b>  |
| 1500.34     | Finanzaufwand                                | 1'450.00          | 1'000.00          | 1'246.00          |
| 1500.36     | Transferaufwand                              | 395'534.99        | 386'340.00        | 379'797.45        |
| 1500.42     | Entgelte                                     | -363'352.55       | -330'000.00       | -329'858.40       |
| 1500.46     | Transferertrag                               | -26'500.00        | -26'500.00        | -26'402.00        |
| <b>16</b>   | <b>Militär und Bevölkerungsschutz</b>        | <b>153'881.19</b> | <b>150'445.00</b> | <b>127'333.40</b> |
| <b>1610</b> | <b>Militär</b>                               | <b>14'711.95</b>  | <b>-3'000.00</b>  | <b>8'717.70</b>   |
| 1610.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand            | 14'711.95         | 17'500.00         | 15'104.90         |
| 1610.44     | Finanzertrag                                 | 0.00              | -20'500.00        | -6'387.20         |
| <b>1611</b> | <b>Schiesswesen</b>                          | <b>25'850.73</b>  | <b>32'370.00</b>  | <b>27'891.20</b>  |
| 1611.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen           | 1'768.00          | 1'800.00          | 1'904.00          |
| 1611.36     | Transferaufwand                              | 24'082.73         | 30'570.00         | 25'987.20         |
| <b>1620</b> | <b>Zivilschutz</b>                           | <b>113'318.51</b> | <b>121'075.00</b> | <b>90'724.50</b>  |
| 1620.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand            | 8'238.90          | 16'950.00         | 6'907.45          |
| 1620.36     | Transferaufwand                              | 117'954.61        | 120'000.00        | 96'692.05         |
| 1620.44     | Finanzertrag                                 | -9'875.00         | -9'875.00         | -9'875.00         |
| 1620.46     | Transferertrag                               | -3'000.00         | -6'000.00         | -3'000.00         |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)





## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Primarstufe

#### Schule und Corona

Das ganze Jahr 2021 war für die Primarstufe Aesch stark von der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Schutzmassnahmen geprägt. Es kam auch zu etlichen Corona-Infektionen bei Schüler\*innen sowie Lehrpersonen, welche meist glimpflich verliefen. Durch gezielten Fernunterricht konnte aber zum Glück die komplette Schliessung der Primarstufe Aesch verhindert werden.

Die Corona-Schutzmassnahmen erlaubten bis zu den Sommerferien weder eine Durchführung der Kinderfasnacht noch der beliebten Ski- bzw. Frühlings- und Abschlusslager. Dank viel Engagement aller wurden kreative Lösungen gefunden, damit die

Schüler\*innen in anderer Form soziale Erlebnisse in der Klasse geniessen konnten. Zum Glück waren im Spätsommer die für die Schüler\*innen wichtigen Ausflüge, Exkursionen und Lager wieder möglich.

#### Pension Niggi Thurnherr

Auf Ende des Schuljahres 2020/2021, das heisst per Ende Juli 2021, ging der langjährige Schulleiter Niggi Thurnherr in die wohlverdiente Pension. Die bestehende Schulleitung, Charlotte Bickel und Barbara Lumina, erhielt Verstärkung durch Simona Gafner und Felix Sprecher.

#### i-Pad an der Primarstufe

Alle Schüler\*innen sowie Lehrpersonen der neuen 4. Klassen haben nach den Sommerferien ein eigenes iPad als persönliches

Arbeitsgerät erhalten. Jedes Schuljahr werden nun sukzessive alle Klassenzüge ab der 4. bis in die 6. Klasse ausgerüstet. Dies ist ein wichtiger und grosser Schritt in Richtung eines modernen und aktuellen Medien- und Informatikunterrichts gemäss Lehrplan 21.

#### Fünf 1. Klassen

Aufgrund der steigenden Kinderzahlen startete die Primarschule Aesch im August 2021 neu mit fünf 1. Klassen.

#### Weiterbildung Lehrpersonen

Während des ganzen 2021 fanden die regelmässigen Weiterbildungen sowie Konvente des Lehrpersonen-Kollegiums online statt. Diese Form ermöglichte trotz Corona die Durchführung, soll aber keinesfalls zur Regel werden.

## KOMMENTAR

**2110 Kindergarten**

Bei den Kindergärten fielen die Lohnkosten unter Budget aus und sind vergleichbar mit dem Vorjahr. Seit dem Budget 2021 sind die Kosten für die benötigte Assistenz und durch das Eröffnen eines neuen Kindergartenstandortes enthalten. Die aktuelle Entwicklung der Kinderzahlen zeigt, dass voraussichtlich ab dem Jahr 2023 mit höheren Kosten zu rechnen ist.

**2120 Primarschule**

Der Personalaufwand im Bereich Primarschule ist vergleichbar mit der Rechnung 2020 und mit dem Budget 2021. Jedoch mussten in der Primarschule aufgrund von unfall- und krankheitsbedingten Ausfällen Stellvertretungen organisiert werden, was Mehrkosten verursachte. Dank höherer Erwerbsausfallentschädigungen konnten diese Mehrkosten gedeckt werden.

Die Kosten für Exkursionen und Schulreisen sind tiefer ausgefallen als budgetiert, weil aufgrund der Corona-Krise leider fast keine Ausflüge stattgefunden haben.

**2170 Schützenmatt Liegenschaft**

Der Liegenschaftsunterhalt ist vergleichbar mit dem Budget 2021 und mit der Rechnung 2020. Mit dem Rechnungsabschluss 2021 wird vorgeschlagen, aus dem Ergebnis eine Vorfinanzierung für Schulraumbauten von CHF 3 Mio. zu äufnen. Der Gemeinderat ist überzeugt, damit eine gute und nachhaltige finanzielle Basis für anstehende Projekte zu schaffen.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                    | Rechnung 2021*       | Budget 2021*         | Rechnung 2020*       |
|-------------|------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>2</b>    | <b>Bildung</b>                     | <b>15'818'278.69</b> | <b>12'974'114.00</b> | <b>12'864'040.53</b> |
| <b>21</b>   | <b>Obligatorische Schule</b>       | <b>15'800'644.24</b> | <b>12'956'614.00</b> | <b>12'846'674.98</b> |
| <b>2110</b> | <b>Kindergarten</b>                | <b>1'980'212.70</b>  | <b>2'094'690.00</b>  | <b>1'949'012.60</b>  |
| 2110.30     | Personalaufwand                    | 1'941'631.95         | 2'075'200.00         | 1'913'108.15         |
| 2110.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 55'051.60            | 59'490.00            | 61'573.45            |
| 2110.42     | Entgelte                           | -16'470.85           | -40'000.00           | -25'669.00           |
| <b>2120</b> | <b>Primarschule</b>                | <b>7'860'569.33</b>  | <b>7'956'035.00</b>  | <b>7'842'267.68</b>  |
| 2120.30     | Personalaufwand                    | 7'657'270.30         | 7'669'100.00         | 7'658'581.20         |
| 2120.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 351'782.38           | 365'235.00           | 351'030.13           |
| 2120.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 25'505.90            | 26'700.00            | 24'299.50            |
| 2120.36     | Transferaufwand                    | 2'800.00             | 42'000.00            | 15'000.00            |
| 2120.42     | Entgelte                           | -100'967.55          | -40'000.00           | -148'654.25          |
| 2120.46     | Transferertrag                     | -75'821.70           | -107'000.00          | -57'988.90           |
| <b>2140</b> | <b>Musikschule</b>                 | <b>1'093'818.01</b>  | <b>1'045'839.00</b>  | <b>1'096'455.25</b>  |
| 2140.36     | Transferaufwand                    | 1'093'818.01         | 1'045'839.00         | 1'096'455.25         |
| <b>2170</b> | <b>Schützenmatt Liegenschaft</b>   | <b>3'656'052.45</b>  | <b>586'000.00</b>    | <b>625'932.65</b>    |
| 2170.30     | Personalaufwand                    | 304'364.25           | 307'300.00           | 321'989.35           |
| 2170.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 441'356.85           | 364'600.00           | 387'038.80           |
| 2170.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 180'814.60           | 182'700.00           | 190'808.25           |
| 2170.38     | Ausserordentlicher Aufwand         | 3'000'000.00         | 0.00                 | 0.00                 |
| 2170.39     | Interne Verrechnung                | 17'000.00            | 17'000.00            | 17'000.00            |
| 2170.42     | Entgelte                           | -3'036.25            | -600.00              | -711.95              |
| 2170.44     | Finanzertrag                       | -251'447.00          | -252'000.00          | -257'191.80          |
| 2170.49     | Interne Verrechnungen              | -33'000.00           | -33'000.00           | -33'000.00           |
| <b>2171</b> | <b>Neumatt Liegenschaft</b>        | <b>341'325.35</b>    | <b>391'800.00</b>    | <b>386'964.95</b>    |
| 2171.30     | Personalaufwand                    | 201'911.55           | 179'300.00           | 194'758.00           |
| 2171.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 133'345.40           | 144'300.00           | 120'097.45           |
| 2171.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 83'166.10            | 81'200.00            | 85'505.50            |
| 2171.39     | Interne Verrechnung                | 17'000.00            | 17'000.00            | 17'000.00            |
| 2171.42     | Entgelte                           | -2'250.05            | 0.00                 | 0.00                 |
| 2171.44     | Finanzertrag                       | -61'847.65           | 0.00                 | -396.00              |
| 2171.49     | Interne Verrechnungen              | -30'000.00           | -30'000.00           | -30'000.00           |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF

## Schulsozialarbeit

Die Anfragen und Anforderungen an die Schulsozialarbeit hat in den letzten zwei Jahren kontinuierlich zugenommen. So verzeichnete die Schulsozialarbeit der Primarstufe im Jahr 2021 erneut überdurchschnittlich viele Fälle. Dies lässt sich teilweise auf die andauernde Pandemie zurückführen.

Thematisch lagen die Schwerpunkte auf der Gewalt- und Mobbingprävention sowie auf entsprechenden Interventionen, auf innerfamiliären Themen und auf dem sozialen Lernen der Schüler\*innen (Regeln des Miteinanders, Konfliktlösungsstrategien). Auch wurde eine Zunahme von Anfragen für Klasseninterventionen verzeichnet.

## Schulsozialhündin Falina

Im November fand ein Filmdreh von Birsstadt TV über unsere Sozialhündin Falina statt. Bei Interviews mit den Schulsozialarbeiter\*innen, einer Lehrperson und der Schulleitung und Bildern von Falina bei der Arbeit wurde ersichtlich, wie mit Falina gearbeitet wird und was die Aufgaben einer Sozialhündin an der Schule sind.

## Familienergänzende Betreuung (FEB)

Die Familienergänzende Betreuung (Kinderbetreuung und Mittagstisch) war auch dieses Jahr stark geprägt von der Corona-Pandemie. Diverse vom Kantonsarzt angeordnete Umgebungstestungen, regelmässig ändernde Massnahmen, positive Pooltests und den daraus resultierenden Fernunterricht forderten die Familien aber auch die FEB stark. Die Familien und die FEB zogen an einem Strick und stellten sich diesen Herausforderungen geduldig. Eine grosse Herausforderung bestand darin, die richtige Anzahl Mittagessen zu bestellen und die richtige Anzahl Betreuungspersonen einzuplanen.

## Neue Leitung Mittagstisch Neumatt

Mit der Neubesetzung der Leitung Mittagstisch Neumatt haben sich auch neue Regeln und Abläufe etabliert. Die Kinder haben Tilo Ahmels rasch und gut angenommen. Es wird Fussball und Tischtennis gespielt und geklettert, aber auch Gesellschaftsspiele und vieles andere kommen nicht zu kurz. Das Catering-Unternehmen kocht trotz erschwelter Planbarkeit für die Kinder wie gewohnt abwechslungsreiche, ausgewogene, regionale und saisonale und immer schmackhafte Gerichte.

Die Kinder genossen das abwechslungsreiche Betreuungsangebot insbesondere in Zeiten, in welchen der Bewegungsradius pandemiebedingt eingeschränkter war.

## FEB-Bedarf unverändert hoch

Einige Kinder wurden coronabedingt vorübergehend vom Betreuungsangebot abgemeldet. Jedoch konnten auch Neuanmeldungen entgegengenommen werden. Erfreulicherweise verzeichnet die FEB Ende Jahr 2021 trotz allem dieselbe Anzahl angemeldeter Kinder wie vor der Pandemie.

## Gemeinde- und Schulbibliothek

Mit einem Angebot im Ferienpass-Programm konnte den daheimgebliebenen Kindern etwas Abwechslung in den Ferienalltag gebracht werden. An zwei Vormittagen wurden Geschichten erzählt und mit einer passenden Bastelarbeit ergänzt. Jeweils am Nachmittag gab es eine Einführung in das Programmieren des Miniroboters «Ozobot». Leider musste die Teilnehmerzahl begrenzt werden und es konnten nicht alle interessierten Kinder dabei sein, dafür gibt es im nächsten Jahr wieder eine Chance. Insgesamt waren 32 Kinder dabei.

Für die aller kleinsten Bibliotheksbesucher fand im 2021 wieder der Buchstart-Anlass statt. Dabei werden Versli aufgesagt, Lieder

gesungen und eine kurze Geschichte erzählt. Der Anlass richtet sich an kleine Kinder ab 1 Jahr mit ihren Eltern oder Grosseltern, auch Geschwisterkinder sind willkommen. Insgesamt waren 22 kleine und grosse Besucher dabei.

## Weitere Aktivitäten:

Buchstart plus für Kinder im Kindergartenalter mit 26 Besucher, Märlistunde vor Weihnachten mit 41 Besuchern, Kreativkurse: Weihnachtskarten basteln mit 8 Teilnehmern

Gesamte Besucherzahl an allen Anlässen: 150 Personen

## Abgesagt wurden:

Märlistunde vor Ostern, Buchstart im Februar und März, Spiel- und Spassnachmittag im Februar, Autorenlesung im November

Die Bibliothek musste zum Glück dieses Jahr coronabedingt nicht geschlossen werden. Allerdings war zeitweise der Personenzutritt beschränkt. Der Medienbestell- und Abholservice ist seit Längerem wieder eingerichtet.

Die Mitgliederversammlung fand am 10. Mai 2021 statt.

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Medienbestand         | 13'991 |
| Ausleihen total       | 47'994 |
| Mitgliederkonten 2021 | 917    |

## Freiwilliger Schulsport

Wegen der Pandemie konnten im Jahr 2021 nur sehr reduziert Kurse durchgeführt werden. Es fanden in elf attraktiven Sportarten Kurse statt, welche von insgesamt 106 Kindern besucht wurden.



**2172 Sekundarschule Liegenschaft**

Die Gemeinde führt im Auftrag des Kantons die Hauswartung für die Liegenschaften der Sekundarschule aus. Die Prozesse der Hauswartungen wurden optimiert und effizienter gestaltet, sodass bei geringerer Entschädigung seitens des Kantons die Leistung der Gemeinde konstant blieb.

**2180 Schulergänzende Tagesbetreuung**

Die Kosten für die Schulergänzende Tagesbetreuung sind in etwa vergleichbar mit dem Vorjahr. Hingegen gingen vor allem im Bereich Mittagstisch aufgrund tieferer Belegungszahlen während Corona weniger Entgelte ein.

**2192 Volksschule, Sonstiges**

Diese Position umfasst die Aufwendungen für die Schulsozialarbeit.

| Konto       | Erfolgsrechnung                       | Rechnung 2021*    | Budget 2021*      | Rechnung 2020*    |
|-------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>2172</b> | <b>Sekundarschule Liegenschaft</b>    | <b>7'177.85</b>   | <b>-15'000.00</b> | <b>-396.00</b>    |
| 2172.30     | Personalaufwand                       | 266'126.50        | 232'000.00        | 247'749.00        |
| 2172.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand     | 90'386.50         | 89'620.00         | 78'749.40         |
| 2172.39     | Interne Verrechnung                   | 125'000.00        | 125'000.00        | 125'000.00        |
| 2172.42     | Entgelte                              | -1'857.15         | 0.00              | -1'043.40         |
| 2172.44     | Finanzertrag                          | -16'770.00        | -16'820.00        | -17'822.00        |
| 2172.46     | Transferertrag                        | -455'708.00       | -444'800.00       | -433'029.00       |
| <b>2176</b> | <b>Kindergärten Liegenschaft</b>      | <b>383'513.90</b> | <b>371'800.00</b> | <b>439'289.00</b> |
| 2176.30     | Personalaufwand                       | 96'781.40         | 87'100.00         | 91'627.85         |
| 2176.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand     | 113'263.05        | 96'100.00         | 154'295.30        |
| 2176.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen    | 151'241.30        | 155'600.00        | 162'594.85        |
| 2176.39     | Interne Verrechnung                   | 33'000.00         | 33'000.00         | 33'000.00         |
| 2176.42     | Entgelte                              | -9'331.85         | 0.00              | -789.00           |
| 2176.44     | Finanzertrag                          | -1'440.00         | 0.00              | -1'440.00         |
| <b>2180</b> | <b>Schulergänzende Tagesbetreuung</b> | <b>368'133.85</b> | <b>421'650.00</b> | <b>411'548.55</b> |
| 2180.30     | Personalaufwand                       | 451'447.65        | 514'600.00        | 501'227.05        |
| 2180.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand     | 123'962.00        | 166'050.00        | 123'732.50        |
| 2180.39     | Interne Verrechnung                   | 11'000.00         | 11'000.00         | 11'000.00         |
| 2180.42     | Entgelte                              | -218'275.80       | -270'000.00       | -224'411.00       |
| <b>2190</b> | <b>Schulleitung und Schulrat</b>      | <b>3'669.00</b>   | <b>2'000.00</b>   | <b>2'493.00</b>   |
| 2190.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand     | 2'000.00          | 2'000.00          | 2'000.00          |
| 2190.36     | Transferaufwand                       | 1'669.00          | 0.00              | 493.00            |
| <b>2192</b> | <b>Volksschule, Sonstiges</b>         | <b>106'171.80</b> | <b>101'800.00</b> | <b>93'107.30</b>  |
| 2192.30     | Personalaufwand                       | 94'391.95         | 82'600.00         | 77'328.90         |
| 2192.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand     | 10'327.10         | 14'700.00         | 11'229.40         |
| 2192.36     | Transferaufwand                       | 5'795.00          | 4'500.00          | 4'549.00          |
| 2192.42     | Entgelte                              | -950.25           | 0.00              | 0.00              |
| 2192.46     | Transferertrag                        | -3'392.00         | 0.00              | 0.00              |
| <b>29</b>   | <b>Übriges Bildungswesen</b>          | <b>17'634.45</b>  | <b>17'500.00</b>  | <b>17'365.55</b>  |
| <b>2990</b> | <b>Übrige Bildung</b>                 | <b>17'634.45</b>  | <b>17'500.00</b>  | <b>17'365.55</b>  |
| 2990.36     | Transferaufwand                       | 17'500.00         | 17'500.00         | 19'845.75         |
| 2990.46     | Transferertrag                        | 134.45            | 0.00              | -2'480.20         |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF

## KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Heimatmuseum

Derzeit werden im Heimatmuseum Exponate von Dr. h.c. Alfred Vogel gezeigt. Die Vernissage der Sonderausstellung über das Leben von Dr. h.c. Vogel fand am 1. Oktober 2021 vor seinem Geburtshaus vis-à-vis des Restaurants Sonne und im Heimatmuseum statt. Dabei durften über 100 Personen begrüsst werden. Beratend stand die Firma Bioforce von Dr. h.c. Vogel zur Seite, welche auch Ausstellungsgegenstände zur Verfügung gestellt hat.

Auch das Heimatmuseum verspürte aufgrund der Covid-Situation einen Rückgang der Besucher\*innen, dennoch ist der Stiftungsrat mit dem Interesse an der Sonderausstellung sowie den aktuellen Besucherzahlen mehr als zufrieden. Es darf erfreulicherweise festgestellt werden, dass Primarschulklassen vermehrt das Heimatmuseum besuchen. Die Digitalisierung macht auch vor dem Heimat-

museum nicht halt. Gegenwärtig werden spezifische Themen neu recherchiert, die beschreibenden Texte einzelner Ausstellungsbereiche neu aufgesetzt und vertont. So sind künftig alle Erläuterungen mittels QR-Code abrufbar und stehen auch als Audiobeitrag zur Verfügung. Während der Adventszeit wurden zusätzliche Öffnungszeiten angeboten, welche zur Weihnachtsstimmung beitrugen. Vor der Sonderausstellung über Dr. h.c. Vogel war die Sonderausstellung «Schiff ahoi» zu sehen, die ebenfalls sehr viele Besucher\*innen ins Museum lockte. Einen grossen Dank gebührt dem Stiftungsrat, der mit seinen Ideen, seinem unermüdlichen sowie ehrenamtlichen Einsatz viel zum Gelingen des Kulturlebens in Aesch beiträgt.

### Kulturkommission

Das interessante und spannende Programm im Schloss-Chäller wurde auch dieses Jahr durch die pandemiebedingten Einschränkungen schwer getroffen.

Von den geplanten Vorstellungen konnte nur eine angeboten werden. Die «Sophistocats» konnten im November im Saal des Restaurants Jura bei ihrem Auftritt ein kleines Publikum erfreuen.

Folgende Veranstaltungen mussten leider abgesagt werden: im Januar: Bänz Friedli; im April: Bröckelmann und Bröckelfrau; im Mai: BackTo, «Konzert unplugged»; im Juni: Joachim Rittmeyer, «Frisch ab Tisch».

Die Gemeinde Aesch unterstützte folgende lokale Anlässe und Vereine mit einem finanziellen Beitrag: Flavian Graber, Projekt Wanderkonzerte; Pfarrefest 2021; Konzertabende der reformierten Kirche; Cäcilienchor; Musikverein Aesch; Bacchanal Chor; Jazzclub Aesch-Pfeffingen.

## KOMMENTAR

**3290 Kultur, Sonstiges**

Im Jahr 2021 mussten der Banntag, die Fasnacht sowie der Kultur- und Sozialpreis aufgrund der Corona-Krise abgesagt werden. Dies führte zur Budgetabweichung sowie zur Abweichung gegenüber dem Vorjahr.

**3411 Gartenbad**

Im Jahr 2021 wurde das 50-Jahr-Jubiläum des Gartenbad Aesch gebührend gefeiert. Dazu konnten diverse Sponsoren für den Jubiläumsanlass begeistert werden, damit ein Anlass mit diversen Events und Aktivitäten rund um den ordentlichen Betrieb organisiert werden konnte. Dies führte einerseits zu einer Budgetüberschreitung bei den Dienstleistungen Dritter, wurde aber durch die Rückerstattungen Dritter und einer bereits im Budget vorgesehenen Fonds-entnahme kompensiert.

Auch im Jahr 2021 war die Nutzung des Gartenbads aufgrund der Corona-Situation nicht uneingeschränkt und im gewohnten Rahmen möglich. Es mussten Schutzmassnahmen umgesetzt sowie die Besucher limitiert werden. Zur Umsetzung aller Massnahmen mussten die Personalressourcen in allen Bereichen hochgefahren werden, was zu Mehrkosten im Vergleich zum Budget führte. Diese Mehrkosten konnten durch die Limitierung der Anzahl Besucher nicht wieder kompensiert werden. Auch zu einem schlechteren Ergebnis führten höhere Abschreibungen, welche durch im Vorjahr abgeschlossene Projekte verursacht wurden.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                               | Rechnung 2021*      | Budget 2021*        | Rechnung 2020*      |
|-------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>3</b>    | <b>Kultur, Sport, Freizeit, Kirche</b>        | <b>2'301'161.16</b> | <b>2'247'655.00</b> | <b>2'313'354.02</b> |
| <b>32</b>   | <b>Kultur allgemein</b>                       | <b>244'713.15</b>   | <b>312'605.00</b>   | <b>293'134.85</b>   |
| <b>3210</b> | <b>Bibliotheken</b>                           | <b>146'060.65</b>   | <b>148'605.00</b>   | <b>148'408.70</b>   |
| 3210.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 27'060.65           | 29'605.00           | 29'408.70           |
| 3210.36     | Transferaufwand                               | 140'000.00          | 140'000.00          | 140'000.00          |
| 3210.46     | Transferertrag                                | -21'000.00          | -21'000.00          | -21'000.00          |
| <b>3220</b> | <b>Konzert und Theater</b>                    | <b>-7'500.00</b>    | <b>18'000.00</b>    | <b>21'000.00</b>    |
| 3220.36     | Transferaufwand                               | -7'500.00           | 18'000.00           | 31'000.00           |
| 3220.45     | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00                | 0.00                | -10'000.00          |
| <b>3290</b> | <b>Kultur, Sonstiges</b>                      | <b>106'152.50</b>   | <b>146'000.00</b>   | <b>123'726.15</b>   |
| 3290.30     | Personalaufwand                               | 3'074.00            | 0.00                | 3'817.15            |
| 3290.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 37'412.80           | 87'800.00           | 63'996.10           |
| 3290.36     | Transferaufwand                               | 77'812.15           | 81'000.00           | 71'012.45           |
| 3290.42     | Entgelte                                      | -5'305.00           | -7'000.00           | -2'951.20           |
| 3290.46     | Transferertrag                                | -6'841.45           | -15'800.00          | -12'148.35          |
| <b>34</b>   | <b>Sport und Freizeit</b>                     | <b>2'056'448.01</b> | <b>1'935'050.00</b> | <b>2'020'219.17</b> |
| <b>3410</b> | <b>Übriger Sport</b>                          | <b>6'382.20</b>     | <b>14'300.00</b>    | <b>10'790.35</b>    |
| 3410.30     | Personalaufwand                               | 990.65              | 13'000.00           | 8'674.60            |
| 3410.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 867.65              | 1'400.00            | 76.30               |
| 3410.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 1'227.75            | 1'300.00            | 1'227.75            |
| 3410.36     | Transferaufwand                               | 3'400.00            | 2'600.00            | 4'900.00            |
| 3410.42     | Entgelte                                      | -103.85             | -3'000.00           | -3'450.00           |
| 3410.46     | Transferertrag                                | 0.00                | -1'000.00           | -638.30             |
| <b>3411</b> | <b>Gartenbad</b>                              | <b>649'687.60</b>   | <b>451'500.00</b>   | <b>535'706.24</b>   |
| 3411.30     | Personalaufwand                               | 389'585.00          | 377'700.00          | 388'027.40          |
| 3411.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 488'941.83          | 295'900.00          | 265'595.55          |
| 3411.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 111'279.55          | 89'900.00           | 113'378.45          |
| 3411.42     | Entgelte                                      | -252'579.83         | -237'000.00         | -185'889.76         |
| 3411.44     | Finanzertrag                                  | -17'538.95          | -15'000.00          | -15'405.40          |
| 3411.45     | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | -30'000.00          | -30'000.00          | 0.00                |
| 3411.46     | Transferertrag                                | -40'000.00          | -30'000.00          | -30'000.00          |
| <b>3412</b> | <b>Hallenbad</b>                              | <b>226'323.56</b>   | <b>253'100.00</b>   | <b>250'918.53</b>   |
| 3412.30     | Personalaufwand                               | 163'376.45          | 166'000.00          | 165'298.35          |
| 3412.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 44'238.15           | 47'300.00           | 55'136.43           |
| 3412.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 29'982.30           | 31'800.00           | 29'851.55           |
| 3412.39     | Interne Verrechnung                           | 33'000.00           | 33'000.00           | 33'000.00           |
| 3412.42     | Entgelte                                      | -12'193.34          | 0.00                | -6'407.80           |
| 3412.44     | Finanzertrag                                  | -32'080.00          | -25'000.00          | -25'960.00          |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF

Fortsetzung auf nachfolgender Doppelseite



## Gartenbad Aesch-Pfeffingen

Nach einem sonnigen und warmen Saisonauftakt im Mai war es leider auch schon vorbei mit dem Wetterglück für die Badesaison 2021. Oftmals regnete es und auch die Temperaturen luden nicht mehr an vielen Tagen zum Baden ein.

Aus diesem Grund ging die Saison 2021 – trotz Jubiläum – mit nur 51'780 Gästen als eine der besucherärmsten Badesaisons in die Geschichte des Gartenbades Aesch-Pfeffingen ein.

Ein grosser Dank geht auch dieses Jahr an das ganze Team der Bademeister, welche auch im Jubiläumsjahr jederzeit für einen angenehmen und sicheren Aufenthalt in unserem schönen Gartenbad gesorgt haben.

Erstmals konnte der neue Restaurant-Pächter Urs David mit seinem Badi-Beizli-Team die Gäste im Gartenbad mit neuen und attraktiven Verpflegungsmöglichkeiten verwöhnen.

## 50 Jahre Gartenbad Aesch

Ein ganz besonderer Höhepunkt war im Sommer 2021 der **50. Gartenbad-Geburts-tag** mit seinem Jubiläumsprogramm in den Becken und auf der Kulturbühne.

Vom Synchronschwimmen über Comedy bis zu Rockmusik und Kino wurde für alle etwas geboten. Trotz des suboptimalen Wetters waren die Aktivitäten zum «50 Jahre Jubiläum Gartenbad Aesch» sehr gut besucht und so konnten die Aescher\*innen – nach coronabedingten Ausfällen – endlich auch wieder einmal ein attraktives Kulturprogramm geniessen. Dies auch dank der grossen Unterstützung der Kulturkommission und dem «Attraktiven Aesch».

## Neu mit Skidata ins Gartenbad

Das neue elektronische Eintrittssystem Skidata wurde erfolgreich eingeführt und zum ersten Mal konnte auch eine Kooperation mit dem Schwimmbad in Laufen umgesetzt werden, welche ab der Saison 2022 zusätzlich noch auf das Schwimmbad Reinach ausgeweitet wird.

## Jugendhaus «phönix»

### Jugendarbeit neu Erfunden

Aufgrund der Corona-Umstände musste sich auch die offene Jugendarbeit in Aesch neu erfinden. So entschloss sich das «phönix»-Team zu Beginn des Jahres dazu, vermehrt in Form von Streetwork, Jugendarbeit zu leisten. Somit konnten sie den Puls der Jugend besser spüren. Nach der kalten Jahreszeit wurde der Fokus auch wieder auf den offenen Treff gelegt.

Die Jugendlichen in Aesch brauchen ihre nötige Privatsphäre in ihren Lebensräumen und ein niederschwelliges Angebot wie das Jugendhaus «phönix».

## Musikraum

Im Jahr 2021 wurde der Musikraum im «phönix» in Zusammenarbeit mit Jugendlichen renoviert. Der neu gestaltete Raum wurde anschliessend nebst den Jugendhaus-Stammgästen vermehrt von Jugendlichen genutzt, welche sonst den offenen Treff weniger besuchen. So zum Beispiel wurden Musikaufnahmen für Schulprojekte der Sekundar Aesch im Musikraum des «phönix» gemacht und editiert.

## Interkommunale Zusammenarbeit

Nebst der Mitgliedschaft und Tätigkeit im Verein offene Kinder- und Jugendarbeit Basel-land & Region (OKJA-BL) engagierte sich das phönix-Team interkommunal mit der Erstdurchführung des «pool splash». Der «pool splash» ist ein Event mit Spiel und Spass im Gartenbad Bottmingen. Die Zielgruppe des Events sind männliche Jugendliche und Menschen, die sich dem männlichen Selbstbild zugehörig fühlen. Der «pool splash» ist das Pendant zur «GirlsPoolNight» (Event nur für Mädchen). Mehr Infos unter [www.okja-bl.ch](http://www.okja-bl.ch)

**3415 Aussensport**

Der Gemeinderat hat mittels Kompetenzkredit im Dezember 2021 beschlossen, die provisorische Garderobenanlage im Löhrenacker (Container) zu kaufen, um den ordentlichen Betrieb sicherzustellen. Dies führte zu einer Budgetüberschreitung von rund CHF 40'000.

**3420 Freizeit**

Im Jahr 2020 wurden deutlich weniger SBB-Tageskarten als im Vorjahr verkauft und gemäss Budget 2020 angenommen. Diese Minderverkäufe waren mit dem Start der Corona-Krise zu begründen. Ab dem 2021 hat sich die Situation aber wieder normalisiert.

**3422 Schloss-Chäller**

Im Schloss-Chäller führte ein Wasserschaden zu Reparatur- und Sanierungsarbeiten, welche zu einer Budgetüberschreitung geführt haben. Diese Mehrkosten wurden zum Teil durch die Rückerstattung der Versicherung gedeckt.

| Konto       | Erfolgsrechnung                    | Rechnung 2021*    | Budget 2021*      | Rechnung 2020*    |
|-------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>3415</b> | <b>Aussensport</b>                 | <b>286'570.05</b> | <b>273'400.00</b> | <b>263'693.05</b> |
| 3415.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 177'402.50        | 156'600.00        | 154'357.85        |
| 3415.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 84'167.60         | 91'800.00         | 83'335.00         |
| 3415.39     | Interne Verrechnung                | 33'000.00         | 33'000.00         | 33'000.00         |
| 3415.44     | Finanzertrag                       | -8'000.05         | -8'000.00         | -6'999.80         |
| <b>3419</b> | <b>Mehrzweckhalle</b>              | <b>389'209.50</b> | <b>409'800.00</b> | <b>407'666.90</b> |
| 3419.30     | Personalaufwand                    | 256'847.30        | 262'500.00        | 259'258.75        |
| 3419.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 123'126.15        | 134'800.00        | 130'865.95        |
| 3419.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 25'717.75         | 28'500.00         | 26'907.75         |
| 3419.42     | Entgelte                           | -2'085.90         | -1'500.00         | -280.55           |
| 3419.44     | Finanzertrag                       | -14'395.80        | -14'500.00        | -9'085.00         |
| <b>3420</b> | <b>Freizeit</b>                    | <b>106'704.85</b> | <b>131'900.00</b> | <b>135'841.05</b> |
| 3420.30     | Personalaufwand                    | 8'444.00          | 9'600.00          | 8'120.45          |
| 3420.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 110'052.10        | 128'300.00        | 129'132.75        |
| 3420.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 16'243.55         | 19'500.00         | 10'782.75         |
| 3420.36     | Transferaufwand                    | 34'816.30         | 38'200.00         | 32'585.10         |
| 3420.42     | Entgelte                           | -62'851.10        | -63'700.00        | -44'780.00        |
| <b>3421</b> | <b>Jugendhaus</b>                  | <b>348'111.70</b> | <b>376'750.00</b> | <b>371'780.70</b> |
| 3421.30     | Personalaufwand                    | 332'891.70        | 352'600.00        | 349'407.20        |
| 3421.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 53'048.50         | 69'850.00         | 63'896.30         |
| 3421.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 23'443.90         | 23'300.00         | 24'885.90         |
| 3421.39     | Interne Verrechnung                | 6'000.00          | 6'000.00          | 6'000.00          |
| 3421.42     | Entgelte                           | -4'300.40         | -15'000.00        | -10'580.70        |
| 3421.46     | Transferertrag                     | -62'972.00        | -60'000.00        | -61'828.00        |
| <b>3422</b> | <b>Schloss-Chäller</b>             | <b>25'682.15</b>  | <b>18'900.00</b>  | <b>38'364.05</b>  |
| 3422.30     | Personalaufwand                    | 1'913.30          | 2'900.00          | 1'491.90          |
| 3422.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 42'972.10         | 11'600.00         | 31'282.40         |
| 3422.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 5'749.75          | 5'700.00          | 5'749.75          |
| 3422.42     | Entgelte                           | -24'953.00        | -100.00           | 0.00              |
| 3422.44     | Finanzertrag                       | 0.00              | -1'200.00         | -160.00           |
| <b>3423</b> | <b>Wyschluch</b>                   | <b>17'776.40</b>  | <b>5'400.00</b>   | <b>5'458.30</b>   |
| 3423.30     | Personalaufwand                    | 11'203.80         | 10'800.00         | 10'347.10         |
| 3423.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 9'295.75          | 7'600.00          | 3'849.10          |
| 3423.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 2'145.00          | 2'100.00          | 2'310.00          |
| 3423.42     | Entgelte                           | -124.20           | -100.00           | -25.70            |
| 3423.44     | Finanzertrag                       | -185.95           | -10'000.00        | -8'336.20         |
| 3423.49     | Interne Verrechnungen              | -4'558.00         | -5'000.00         | -2'686.00         |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Testplanung Alterszentrum betreutes Wohnen

Anfang Jahr haben die Gemeinde, die Stiftung Alterszentrum Im Brüel und die römisch-katholische Kirchgemeinde Aesch eine Absichtserklärung zur Testplanung für ein gemeinsames Angebot im Bereich betreutes Wohnen im Alter sowie für die Sanierung und Erneuerung des Alterszentrums verabschiedet. Die Arbeiten kommen gut voran und sollen im Jahr 2022 abgeschlossen werden.

### Versorgungsregion Alter macht vorwärts

Aesch hat zusammen mit den Nachbargemeinden die Arbeiten zur Versorgungsregion Alter aufgenommen. Die Zusammenarbeit innerhalb der Birsstadt ermöglicht

eine bessere Koordination der ambulanten und stationären Altersbetreuung.

### Seniorenrat Aesch-Pfeffingen

Der Seniorenrat Aesch-Pfeffingen ist politisch und konfessionell neutral und setzt sich mit Rat und Tat unentgeltlich für die Menschen in der dritten Lebensphase ein. Ziel ist es, durch die verschiedenen Aktivitäten zu erreichen, dass die älteren Menschen ihr Leben möglichst lange selbstbestimmt führen können. Dabei soll die geistige und körperliche Beweglichkeit gefördert und die allgemeine Zufriedenheit gestärkt werden.

Bedingt durch die Corona-Pandemie mussten die beliebten und gut besuchten Seniorentreffs sowie der Tagesausflug wiederum ab-

gesagt werden. Der Seniorentag sowie die ordentlichen Sitzungen konnten indes durchgeführt werden.

Als Ersatz für die Seniorentreffs wurden die 14-täglich erscheinenden «TREFFmümpfeli», welche in der Pandemie geschaffen wurden, den Interessierten per E-Mail zugestellt.

Die Projekte «Wohnen im Alter» mit den beiden Unterprojekten «Wohnen für Hilfe», welches neu «ZiUm» heisst und «Betreutes Wohnen» sowie «Café Balance» wurden im Laufe des Jahres 2021 weiterbearbeitet.

Mehr Informationen finden Sie unter:  
[www.seniorenrat-aesch-pfeffingen.ch/](http://www.seniorenrat-aesch-pfeffingen.ch/)



## KOMMENTAR

**4120 Kranken- und Pflegeheime**

Der Pflegekostenanteil für Bewohner\*innen von Alters- und Pflegeheimen ist seit dem Vorjahr auf gleichem Niveau. Im Budget wurde noch mit einer Kostensteigerung gerechnet. Glücklicherweise setzte diese nicht ein und die Kosten verhalten sich stabil.

**4210 Ambulante Krankenpflege**

Im Jahr 2021 sind erneut höhere Beiträge an private Spitex-Organisationen als in den Vorjahren angefallen. Diese sind auch höher als im Budget 2021 angenommen. Gleichzeitig ist die Rechnung der Spitex Region Birs höher ausgefallen als budgetiert. Dadurch schloss die Rechnung insgesamt rund CHF 90'000 höher ab als das Budget 2021.

**4331 Kinder- und Jugendzahnpflege**

Die effektiven Kosten sind im Budgetierungsprozess schwierig vorherzusehen, da die Kostenübernahme der Gemeinde von der Art der Eingriffe und der Einkommenssituation der Erziehungsberechtigten abhängt.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                      | Rechnung 2021*      | Budget 2021*        | Rechnung 2020*      |
|-------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>4</b>    | <b>Gesundheit</b>                    | <b>2'587'973.25</b> | <b>2'797'400.00</b> | <b>2'569'341.12</b> |
| <b>41</b>   | <b>Kranken- und Pflegeheime</b>      | <b>1'608'271.30</b> | <b>1'930'000.00</b> | <b>1'696'775.90</b> |
| <b>4120</b> | <b>Kranken- und Pflegeheime</b>      | <b>1'608'271.30</b> | <b>1'930'000.00</b> | <b>1'696'775.90</b> |
| 4120.36     | Transferaufwand                      | 1'608'271.30        | 1'930'000.00        | 1'696'775.90        |
| <b>42</b>   | <b>Ambulante Krankenpflege</b>       | <b>892'540.80</b>   | <b>805'600.00</b>   | <b>814'804.15</b>   |
| <b>4210</b> | <b>Ambulante Krankenpflege</b>       | <b>892'540.80</b>   | <b>805'600.00</b>   | <b>814'804.15</b>   |
| 4210.30     | Personalaufwand                      | 76'992.20           | 79'800.00           | 77'402.30           |
| 4210.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand    | 4'531.15            | 7'800.00            | 11'210.95           |
| 4210.36     | Transferaufwand                      | 834'573.45          | 741'000.00          | 750'652.90          |
| 4210.42     | Entgelte                             | -566.00             | 0.00                | 0.00                |
| 4210.46     | Transferertrag                       | -22'990.00          | -23'000.00          | -24'462.00          |
| <b>43</b>   | <b>Gesundheitsprävention</b>         | <b>86'481.15</b>    | <b>41'800.00</b>    | <b>57'761.07</b>    |
| <b>4310</b> | <b>Alkohol- und Drogenprävention</b> | <b>32'145.70</b>    | <b>0.00</b>         | <b>12'063.45</b>    |
| 4310.36     | Transferaufwand                      | 32'145.70           | 0.00                | 12'063.45           |
| <b>4330</b> | <b>Schulgesundheitsdienst</b>        | <b>70.00</b>        | <b>1'000.00</b>     | <b>210.00</b>       |
| 4330.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand    | 210.00              | 1'000.00            | 210.00              |
| 4330.42     | Entgelte                             | -140.00             | 0.00                | 0.00                |
| <b>4331</b> | <b>Kinder- und Jugendzahnpflege</b>  | <b>53'445.45</b>    | <b>40'000.00</b>    | <b>44'667.62</b>    |
| 4331.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand    | 413'205.00          | 390'000.00          | 382'142.80          |
| 4331.42     | Entgelte                             | -316'227.05         | -310'000.00         | -294'272.38         |
| 4331.46     | Transferertrag                       | -43'532.50          | -40'000.00          | -43'202.80          |
| <b>4340</b> | <b>Lebensmittelkontrolle</b>         | <b>820.00</b>       | <b>800.00</b>       | <b>820.00</b>       |
| 4340.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand    | 120.00              | 100.00              | 120.00              |
| 4340.36     | Transferaufwand                      | 1'000.00            | 1'000.00            | 1'000.00            |
| 4340.46     | Transferertrag                       | -300.00             | -300.00             | -300.00             |
| <b>49</b>   | <b>Übriges Gesundheitswesen</b>      | <b>680.00</b>       | <b>20'000.00</b>    | <b>0.00</b>         |
| <b>4901</b> | <b>Versorgungsregion</b>             | <b>680.00</b>       | <b>20'000.00</b>    | <b>0.00</b>         |
| 4901.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand    | 680.00              | 20'000.00           | 0.00                |

\* [+ = Aufwand | - = Ertrag]

in CHF

# SOZIALE SICHERHEIT



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Soziale Dienste

Auch das Jahr 2021 war geprägt von der Corona-Krise. Die Pandemie und die damit verbundenen Schutzmassnahmen gefährdeten viele Menschen in ihrer Existenz. Besonders betroffen waren Menschen mit tiefem Einkommen und prekären Arbeits- und Aufenthaltsverhältnissen sowie Selbständigerwerbende. Das Monitoring der Sozialhilfe-Fallzahlen zeigte trotzdem eine stabile Situation. Dank des vom Bundesrat geschnürten Massnahmenpakets mit ausgebauten Leistungen in der Arbeitslosenversicherung und der Erwerbsersatzentschädigung sowie mit Überbrückungskrediten konnten die Fallzahlen stabil gehalten werden.

Die **Sozialhilfebehörde** traf sich an zwölf Sitzungen, um über die Unterstützungsanträge zu entscheiden.

### Unterstützungen im In- und Ausland

Wie bereits seit einigen Jahren unterstützt die Gemeinde Aesch auch im Geschäftsjahr 2021 meist regionale soziale Institutionen. So durften ca. 40 Institutionen mit gesamthaft CHF 45'000 von diesen **Vergabungen «Hilfsprojekte Inland»** profitieren.

### Kommission Entwicklungsprojekte Ausland

Corona hat in einem armen Land wie Burkina Faso verheerende Auswirkungen. Lockdowns bringen Familien um ihr Einkommen: der Verkauf ist verboten, auch Strassenverkäufe und Märkte. Und Staatsleistungen, wie Ausfallentschädigung, Kurzarbeit oder Sozialhilfe sind völlig unbekannt. Corona bringt den Menschen einen noch grösseren Mangel an allem. Viele leiden an Hunger.

Die Gesundheit der Menschen ist bedroht durch Corona und fatalerweise auch durch mangelnde Ernährung. Ein funktionierendes Gesundheitswesen existiert ebenso wenig wie eine Krankenversicherung. Und gibt es an einem Ort einen Arzt, so kann sich ein Burkinese den Arztbesuch nicht leisten. Einen Spitalaufenthalt schon gar nicht. Zudem leidet das Land unter terroristischer Gewalt im Norden und in den Grenzgebieten. Die Menschen flüchten in die Hauptstadt Ouagadougou, wo fast jede Infrastruktur fehlt.

Ein besonderer Dank geht an sämtliche Spender\*innen, welche die Weihnachtssammlung für die Mittagstische unterstützt haben. Die Weihnachtssammlung 2021 brachte bis zum 1. März 2022 CHF 18'398 ein.

## KOMMENTAR

**5320 Ergänzungsleistungen AHV**

Das Budget für dieses Konto wird jeweils vom Kanton vorgegeben. Darin enthalten sind die vom Kanton vorgeschossenen Ergänzungsleistungen an Bezugsberechtigte, welche nachschüssig von den Gemeinden nach dem Einwohnerschlüssel an den Kanton zurückerstattet werden müssen.

**5350 Leistungen an das Alter**

Seit dem Jahr 2018 sind die Gemeinden verpflichtet – in Ergänzung zu den Ergänzungsleistungen des Kantons – Zusatzbeiträge an Personen, welche in Alters- und Pflegeheimen oder in Spitälern leben, zu entrichten. Die Budgetierung gestaltet sich jedoch noch immer schwierig, da noch nicht auf Erfahrungswerte zurückgegriffen werden kann. Folglich ist der Aufwand deutlich vom Budget abgewichen. Gleichzeitig ist zu erwähnen, dass diese Position aufgrund des steigenden Anteils der Direktzahlung der Zusatzbeiträge zu den Ergänzungsleistungen steigt, solange der Anteil der Rückerstattung an den Kanton sinkt.

**5451 Kinderkrippen und Kinderhorte**

Die effektiven Kosten hängen von den getätigten Subventionierungen ab. Im Jahr 2021 waren die vergebenen Plätze übereinstimmend mit dem Budget und der Vorjahresrechnung. Gleichzeitig sind jedoch Finanzhilfen für die Subventionserhöhung des Bundes für die familienergänzende Betreuung eingegangen, welche im Budget nicht berücksichtigt waren.

**5720 Sozialhilfe**

Die Sozialhilfe ist glücklicherweise tiefer ausgefallen, als gemäss Budget angenommen.

## ERFOLGSRECHNUNG

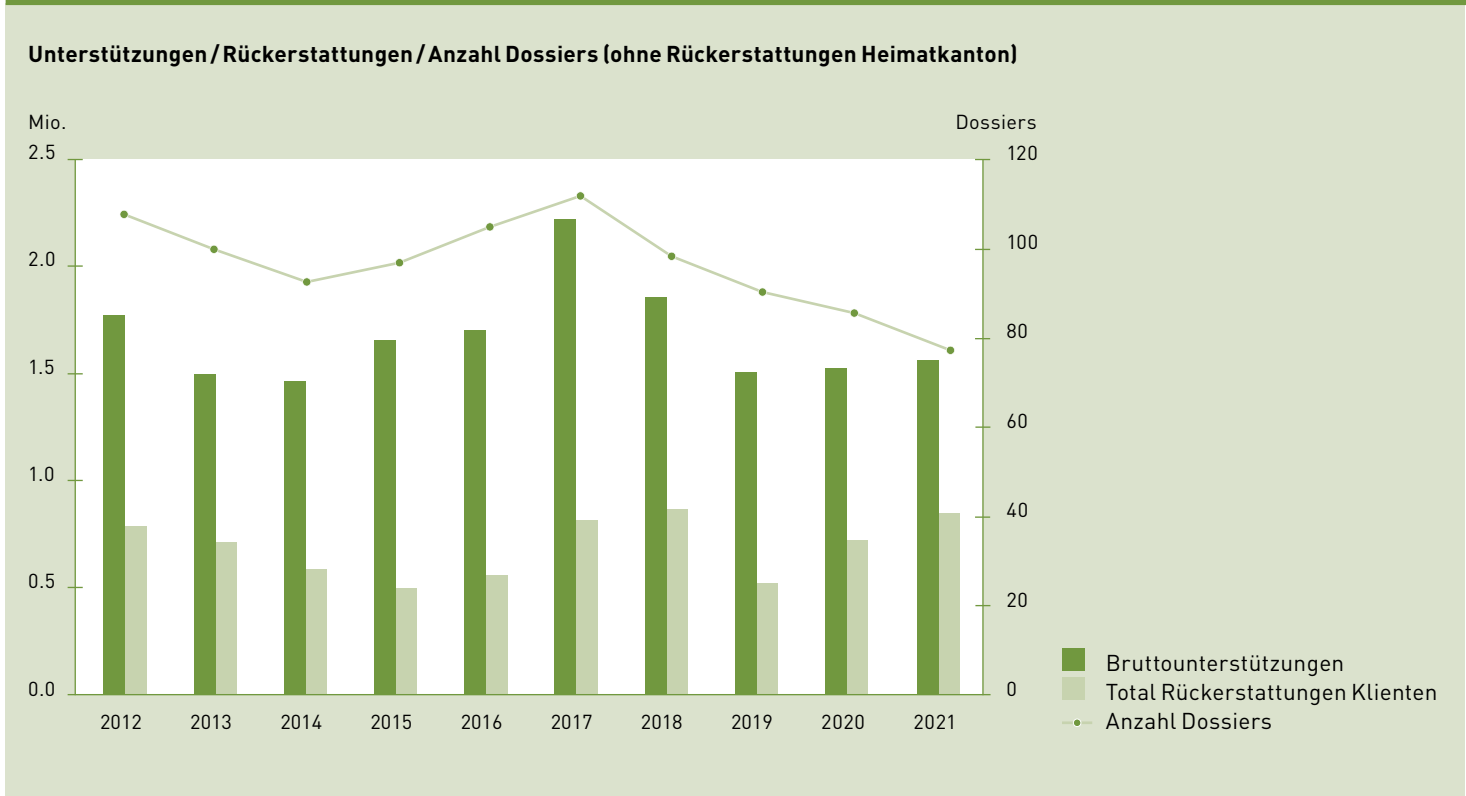
| Konto       | Erfolgsrechnung                                   | Rechnung 2021*      | Budget 2021*        | Rechnung 2020*      |
|-------------|---------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>5</b>    | <b>Soziale Sicherheit</b>                         | <b>4'039'335.59</b> | <b>4'344'586.00</b> | <b>4'144'769.79</b> |
| <b>53</b>   | <b>Alter und Hinterlassene</b>                    | <b>2'045'435.35</b> | <b>1'932'186.00</b> | <b>2'109'127.15</b> |
| <b>5310</b> | <b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b> | <b>2'673.00</b>     | <b>10'000.00</b>    | <b>12'093.85</b>    |
| 5310.36     | Transferaufwand                                   | 10'155.30           | 10'000.00           | 15'925.80           |
| 5310.42     | Entgelte                                          | -7'482.30           | 0.00                | -3'831.95           |
| <b>5320</b> | <b>Ergänzungsleistungen AHV</b>                   | <b>1'577'873.00</b> | <b>1'591'200.00</b> | <b>1'692'848.00</b> |
| 5320.36     | Transferaufwand                                   | 1'577'873.00        | 1'591'200.00        | 1'692'848.00        |
| <b>5350</b> | <b>Leistungen an das Alter</b>                    | <b>464'889.35</b>   | <b>330'986.00</b>   | <b>404'185.30</b>   |
| 5350.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 4'500.00            | 4'500.00            | 4'500.00            |
| 5350.36     | Transferaufwand                                   | 460'990.65          | 326'486.00          | 400'178.70          |
| 5350.42     | Entgelte                                          | -601.30             | 0.00                | -493.40             |
| <b>54</b>   | <b>Familie und Jugend</b>                         | <b>514'073.25</b>   | <b>416'600.00</b>   | <b>428'874.20</b>   |
| <b>5440</b> | <b>Jugendschutz, allgemein</b>                    | <b>228'110.90</b>   | <b>83'000.00</b>    | <b>74'663.20</b>    |
| 5440.35     | Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen          | 154'500.00          | 0.00                | 0.00                |
| 5440.36     | Transferaufwand                                   | 123'492.90          | 133'000.00          | 119'163.20          |
| 5440.42     | Entgelte                                          | -4'500.00           | 0.00                | 0.00                |
| 5440.45     | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen     | -45'382.00          | -50'000.00          | -44'500.00          |
| <b>5451</b> | <b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>              | <b>285'962.35</b>   | <b>333'600.00</b>   | <b>354'211.00</b>   |
| 5451.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 44'270.45           | 44'300.00           | 40'590.45           |
| 5451.36     | Transferaufwand                                   | 315'830.10          | 332'500.00          | 370'535.55          |
| 5451.42     | Entgelte                                          | 0.00                | 0.00                | -1'877.60           |
| 5451.44     | Finanzertrag                                      | -45'585.20          | -42'000.00          | -38'572.60          |
| 5451.46     | Transferertrag                                    | -28'553.00          | -1'200.00           | -16'464.80          |
| <b>56</b>   | <b>Soziales Wohnungswesen</b>                     | <b>5'130.00</b>     | <b>3'000.00</b>     | <b>3'600.00</b>     |
| <b>5600</b> | <b>Soziales Wohnungswesen</b>                     | <b>5'130.00</b>     | <b>3'000.00</b>     | <b>3'600.00</b>     |
| 5600.36     | Transferaufwand                                   | 5'130.00            | 3'000.00            | 3'600.00            |
| <b>57</b>   | <b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>                  | <b>1'360'517.69</b> | <b>1'867'100.00</b> | <b>1'491'126.49</b> |
| <b>5720</b> | <b>Sozialhilfe</b>                                | <b>633'399.84</b>   | <b>1'065'000.00</b> | <b>746'881.74</b>   |
| 5720.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 10'371.15           | 10'000.00           | 10'573.15           |
| 5720.36     | Transferaufwand                                   | 1'635'288.97        | 1'850'000.00        | 1'603'455.95        |
| 5720.42     | Entgelte                                          | -837'272.53         | -660'000.00         | -720'501.46         |
| 5720.46     | Transferertrag                                    | -174'987.75         | -135'000.00         | -146'645.90         |
| <b>5722</b> | <b>Sozialhilfe Asylbereich</b>                    | <b>-1'548.65</b>    | <b>27'000.00</b>    | <b>-67.50</b>       |
| 5722.36     | Transferaufwand                                   | -48.65              | 30'000.00           | -67.50              |
| 5722.42     | Entgelte                                          | -1'500.00           | -3'000.00           | 0.00                |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF

Fortsetzung auf nachfolgender Doppelseite





**5730 Asylwesen**

Das Asylwesen ist grundsätzlich in der Jahresrechnung eine neutrale Position und sollte auf null ausgeglichen sein. Die Abgrenzungen zwischen den Kalenderjahren ist jedoch schwierig, weshalb es jeweils zu Abweichungen in der Rechnung (im Plus wie auch im Minus) kommt.

**5790 Übriges Sozialwesen**

Die Sozialhilfefälle der Nachbargemeinden Duggingen und Pfeffingen (Aesch verwaltet diese) generierten höhere Kosten, was für Aesch automatisch höhere Entschädigungen (Transferertrag) zur Folge hatte.

| Konto       | Erfolgsrechnung                   | Rechnung 2021*    | Budget 2021*      | Rechnung 2020*    |
|-------------|-----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>5730</b> | <b>Asylwesen</b>                  | <b>-5'881.05</b>  | <b>-3'500.00</b>  | <b>-35'088.15</b> |
| 5730.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 96'503.70         | 102'500.00        | 102'275.50        |
| 5730.36     | Transferaufwand                   | 529'054.65        | 764'000.00        | 676'553.90        |
| 5730.42     | Entgelte                          | -100'525.70       | -106'000.00       | -117'828.10       |
| 5730.46     | Transferertrag                    | -530'913.70       | -764'000.00       | -696'089.45       |
| <b>5790</b> | <b>Übriges Sozialwesen</b>        | <b>734'547.55</b> | <b>778'600.00</b> | <b>779'400.40</b> |
| 5790.30     | Personalaufwand                   | 922'721.30        | 914'700.00        | 913'922.00        |
| 5790.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 13'230.35         | 20'400.00         | 11'834.25         |
| 5790.36     | Transferaufwand                   | 18'158.50         | 24'500.00         | 19'156.70         |
| 5790.42     | Entgelte                          | -190.00           | -1'000.00         | -472.25           |
| 5790.46     | Transferertrag                    | -219'372.60       | -180'000.00       | -165'040.30       |
| <b>59</b>   | <b>Übrige Soziale Wohlfahrt</b>   | <b>114'179.30</b> | <b>125'700.00</b> | <b>112'041.95</b> |
| <b>5920</b> | <b>Hilfsaktionen im Inland</b>    | <b>74'179.30</b>  | <b>85'700.00</b>  | <b>72'041.95</b>  |
| 5920.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 200.00            | 700.00            | 200.00            |
| 5920.36     | Transferaufwand                   | 73'979.30         | 85'000.00         | 71'841.95         |
| <b>5930</b> | <b>Hilfsaktionen im Ausland</b>   | <b>40'000.00</b>  | <b>40'000.00</b>  | <b>40'000.00</b>  |
| 5930.36     | Transferaufwand                   | 40'000.00         | 40'000.00         | 40'000.00         |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Neue Veloständer SBB-Areal

Beim Aescher Bahnhof SBB ist ein neuer Velo- und Rollerunterstand installiert worden. Die vorherigen Abstellplätze waren veraltet und wurden durch einen überdeckten doppelstöckigen Velounterstand sowie einen Roller- und E-Bike-Unterstand ersetzt. Zusätzlich hat die SBB im Gleisbereich einen weiteren überdachten doppelstöckigen Veloabstellplatz erstellt und die alte WC-Anlage total saniert. An den Erstellungskosten für den Velo- und Rollerunterstand hat sich Agglo-Basel beteiligt.

### Erweiterung Parkplatz Löhrenacker und neue Skateanlage

Auf dem Areal Löhrenacker wurde der bestehende Mergelplatz zu einem attraktiven Parkplatz ausgebaut und die Skateanlage erhielt ein eigenes Areal. Die neue Parkplatzbeleuchtung wurde mit einer intelligenten Steuerung ausgestattet, damit die

Beleuchtung nur leuchtet, wenn die Anlage benutzt wird. Die Entwässerung der gesamten Parkplatzfläche wird in eine Versickerung abgeleitet oder kann für die Bewässerung der Pflanzen auf dem Areal des künftigen Trailcenters benutzt werden.

### Beleuchtung Ausbau Velowege

Entlang der Radroute zwischen Aesch-Reinach (BLT) wurde eine autonome Beleuchtung installiert und mit einer intelligenten Steuerung ausgerüstet. Damit wird der Radweg nur beleuchtet, wenn er benutzt wird. An diesen Aufwendungen hat sich Agglo-Basel finanziell beteiligt.

Zusätzlich wurde auch die Radroute von Aesch nach Ettingen ausgebaut und verbessert.

Im Weiteren wurden auf diversen Sammelstrassen und Schulwegen die alten Leuchten durch neue LED-Leuchten ersetzt.

### Ersatz Klusbrücke

Im letzten Herbst konnte die baufällige Holzbrücke im Bereich Klaffenbrunnen durch eine neue Betonbrücke ersetzt werden und kann nun auch von sämtlichen Landwirtschaftsfahrzeugen benutzt werden. Im nächsten Herbst wird die alte Betonbrücke (erbaut 1936) im Bereich Brunnmatt durch eine neue Betonbrücke ersetzt.

### Häslirainweg

Zusammen mit der neuen Überbauung «QP Häslirain» wurde der Häslirainweg neu zu einer Begegnungszone 20 / Zone 30 ausgebaut.

### Butthollenring Belagsarbeiten

Nachdem im Jahr 2008 der Butthollenring ausgebaut wurde, konnte im Sommer der fehlende Deckbelag auf der Fahrbahn und auf dem Trottoir eingebaut werden.



## KOMMENTAR

**6150 Gemeindestrassen/Werkhof**

Es konnten im Vorjahr einige Projekte noch nicht abgeschlossen werden, da diese etwas verzögert gestartet wurden. Dies führte in der Rechnung 2021 automatisch zu tieferen Abschreibungen. Im Weiteren ist der Unterhalt coronabedingt tiefer ausgefallen als gemäss Budget 2021 erwartet.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                          | Rechnung 2021*      | Budget 2021*        | Rechnung 2020*      |
|-------------|------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>6</b>    | <b>Verkehr</b>                           | <b>1'729'952.59</b> | <b>1'815'150.00</b> | <b>1'699'340.60</b> |
| <b>61</b>   | <b>Strassenverkehr</b>                   | <b>1'678'921.99</b> | <b>1'753'150.00</b> | <b>1'655'329.75</b> |
| <b>6150</b> | <b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>          | <b>1'678'921.99</b> | <b>1'753'150.00</b> | <b>1'655'329.75</b> |
| 6150.30     | Personalaufwand                          | 915'625.55          | 893'800.00          | 853'667.40          |
| 6150.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand        | 775'329.31          | 879'850.00          | 772'567.62          |
| 6150.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen       | 474'876.90          | 499'000.00          | 493'296.90          |
| 6150.35     | Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 83'823.80           | 40'000.00           | 95'070.25           |
| 6150.39     | Interne Verrechnung                      | 23'000.00           | 23'000.00           | 23'000.00           |
| 6150.42     | Entgelte                                 | -261'452.95         | -270'500.00         | -250'849.25         |
| 6150.44     | Finanzertrag                             | -720.00             | 0.00                | -436.70             |
| 6150.46     | Transferertrag                           | -19'560.62          | 0.00                | -18'986.47          |
| 6150.49     | Interne Verrechnungen                    | -312'000.00         | -312'000.00         | -312'000.00         |
| <b>62</b>   | <b>Öffentlicher Verkehr</b>              | <b>51'030.60</b>    | <b>62'000.00</b>    | <b>44'010.85</b>    |
| <b>6230</b> | <b>Agglomerationsverkehr</b>             | <b>36'466.40</b>    | <b>36'500.00</b>    | <b>35'693.75</b>    |
| 6230.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen       | 36'466.40           | 36'500.00           | 35'693.75           |
| <b>6290</b> | <b>Übriger öffentlicher Verkehr</b>      | <b>14'564.20</b>    | <b>25'500.00</b>    | <b>8'317.10</b>     |
| 6290.36     | Transferaufwand                          | 14'564.20           | 25'500.00           | 8'317.10            |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF

# UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Pick-e-Bike

Im Sommer 2021 hat der Verein Birsstadt mit Pick-e-Bike eine Rahmenvereinbarung abgeschlossen, welche den interessierten Mitgliedergemeinden des Vereins Birsstadt ermöglicht, sich individuell der Rahmenvereinbarung anzuschliessen.

Die Gemeinde Aesch hat diese Chance genutzt und mit Pick-e-Bike einen 3-jährigen Beschaffungsvertrag für die Gebietserweiterung des Bike-Sharing-Angebots unterzeichnet.

Durch diese Vereinbarung zwischen dem Verein Birsstadt, den einzelnen Gemeinden und Pick-e-Bike, ist das Bike-Sharing-Angebot durchgängig und Gemeindegrenzen überschreitend nutzbar und kann für Fahrten ab Aesch oder nach Aesch genutzt werden.

Durch dieses Angebot wird die Vernetzung zwischen den Nachbargemeinden sowie der Stadt Basel gefördert und bietet somit eine ideale Ergänzung zu den bestehenden ÖV-Verbindungen.

### Carvelo2go

Seit dem Juni 2021 steht in Aesch bei der Apotheke Kunz ein eCargo-Bike zur Nutzung bereit. Das Lastenvelo von Carvelo2go kann zu einem günstigen Stundentarif bei der Apotheke gemietet werden und dient als clevere Alternative bei Einkäufen, Umzügen oder Warentransporten ohne Auto.

### E-Ladestationen

Um die Elektromobilität zu fördern, hat die Gemeinde Aesch sieben gemeindeeigene Ladestationen für Elektroautos installiert. Die Standorte befinden sich beim Gartenbad, beim

Bahnhof, auf dem Löhrenacker und beim unteren Friedhof-Parkplatz. Der Strom der Elektrosäulen kommt dabei aus 100 % erneuerbaren Quellen.

### E-Bike-Ladestationen

In Zusammenarbeit mit Baselland Tourismus und dem Projekt E-Bikeland Nordwestschweiz bietet die Gemeinde und Bürgergemeinde seit August 2021 zwei E-Bike-Schnellladestationen an. Die Standorte befinden sich beim Restaurant Mühle und auf dem Löhrenacker.

An diesen Standorten können alle gängigen E-Bike-Modelle ohne eigenes Ladegerät vor Ort aufgeladen werden.

## KOMMENTAR

**7500 Arten- und Landschaftsschutz**

Im Jahr 2021 konnten die im Budget vorgesehenen Massnahmen wie geplant ausgeführt werden. Noch im Vorjahr konnten coronabedingt diverse Massnahmen nicht umgesetzt bzw. durchgeführt werden.

**7690 Übriger Umweltschutz**

Ingenieurhonorare im Bereich Umweltschutz sind deutlich tiefer ausgefallen und die geplante Übertragung der Energiedaten in das Gebäudemanagementsystem konnte noch nicht umgesetzt werden.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                             | Rechnung 2021*    | Budget 2021*      | Rechnung 2020*    |
|-------------|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>7</b>    | <b>Umweltschutz und Raumordnung</b>         | <b>920'778.20</b> | <b>837'370.00</b> | <b>676'831.02</b> |
| <b>73</b>   | <b>Abfallwirtschaft</b>                     | <b>71'709.45</b>  | <b>91'900.00</b>  | <b>93'586.28</b>  |
| <b>7300</b> | <b>Abfallbewirtschaftung</b>                | <b>71'709.45</b>  | <b>91'900.00</b>  | <b>93'586.28</b>  |
| 7300.30     | Personalaufwand                             | 55'854.15         | 73'900.00         | 73'676.30         |
| 7300.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand           | 16'097.75         | 18'200.00         | 19'909.98         |
| 7300.42     | Entgelte                                    | -42.45            | 0.00              | 0.00              |
| 7300.46     | Transferertrag                              | -200.00           | -200.00           | 0.00              |
| <b>74</b>   | <b>Gewässerverbauungen</b>                  | <b>70.00</b>      | <b>4'070.00</b>   | <b>3'735.95</b>   |
| <b>7410</b> | <b>Gewässerverbauungen</b>                  | <b>70.00</b>      | <b>4'070.00</b>   | <b>3'735.95</b>   |
| 7410.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand           | 70.00             | 4'070.00          | 3'735.95          |
| <b>75</b>   | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>         | <b>73'809.45</b>  | <b>73'000.00</b>  | <b>57'818.65</b>  |
| <b>7500</b> | <b>Arten- und Landschaftsschutz</b>         | <b>73'809.45</b>  | <b>73'000.00</b>  | <b>57'818.65</b>  |
| 7500.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand           | 71'875.30         | 71'000.00         | 55'855.50         |
| 7500.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen          | 634.15            | 700.00            | 663.15            |
| 7500.36     | Transferaufwand                             | 1'300.00          | 1'300.00          | 1'300.00          |
| <b>76</b>   | <b>Tierhaltung und übriger Umweltschutz</b> | <b>97'330.50</b>  | <b>117'100.00</b> | <b>65'540.20</b>  |
| <b>7610</b> | <b>Luftreinhaltung und Klimaschutz</b>      | <b>51'853.35</b>  | <b>50'000.00</b>  | <b>40'563.10</b>  |
| 7610.36     | Transferaufwand                             | 61'853.35         | 50'000.00         | 40'563.10         |
| 7610.42     | Entgelte                                    | -10'000.00        | 0.00              | 0.00              |
| <b>7620</b> | <b>Hundehaltung</b>                         | <b>-13'521.45</b> | <b>-11'000.00</b> | <b>-9'377.60</b>  |
| 7620.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand           | 8'578.55          | 11'000.00         | 12'742.40         |
| 7620.39     | Interne Verrechnung                         | 28'000.00         | 28'000.00         | 28'000.00         |
| 7620.42     | Entgelte                                    | -50'100.00        | -50'000.00        | -50'120.00        |
| <b>7690</b> | <b>Übriger Umweltschutz</b>                 | <b>58'998.60</b>  | <b>78'100.00</b>  | <b>34'354.70</b>  |
| 7690.30     | Personalaufwand                             | 19'892.30         | 23'200.00         | 20'401.80         |
| 7690.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand           | 33'863.65         | 49'400.00         | 8'576.10          |
| 7690.36     | Transferaufwand                             | 5'400.20          | 5'500.00          | 5'401.80          |
| 7690.42     | Entgelte                                    | -157.55           | 0.00              | -25.00            |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF

Fortsetzung auf nachfolgender Doppelseite



## Wasserversorgung

Im Frühling wurde für die Fernüberwachung der Wasserversorgung ein neues Sicherheitssystem gegen Hackerangriffe installiert.

Nach Inbetriebnahme der Transitleitung sowie des Reservoirs «Goben» in Dornach, wurde im Herbst ein Testlauf für die Notwasserversorgung Zweckverband Aesch/Dornach/Pfeffingen durchgeführt. Der Test hat ergeben, dass die berechneten Notwassermengen ohne Problem in das Wasser-Netz der Gemeinde Aesch / Pfeffingen eingeleitet werden können.

Die bestehende alte Gusswasserleitung entlang der Ettingerstrasse im Abschnitt Schürhof bis Landskronstrasse wurde durch eine neue PE-Leitung NW 180 mm ersetzt.

Das seit Jahren stillgelegte Pumpwerk Gwidem wurde zurückgebaut. An seiner Stelle entsteht eine wertvolle ökologische Ausgleichsfläche.

## Zonenplanrevision

Die Gemeinde hat dem kantonalen Amt für Raumplanung ARP Ende 2020 das Planwerk «Zonenplanrevision» zur Vorprüfung eingereicht. Laut vorliegendem Bericht ist die Revision auf einem guten Weg. Die wesentlichen Bestandteile der Revision entsprechen der übergeordneten Gesetzgebung. Der Gemeinderat hat sich in diversen Workshops vertieft mit der Bevölkerungsentwicklung auseinandergesetzt. Wie stark soll die Gemeinde wachsen und wo soll diese Entwicklung sinnvollerweise stattfinden? Dazu wurde das Verdichtungspotenzial im Kerngebiet der Gemeinde, sowie das Potenzial der Entwicklungsgebiete «Aesch Soleil» und «Birmatt» näher analysiert. Die Resultate der Analysen werden in den weiteren Verlauf der Bearbeitung der Revision einfließen.

## Fachgremium Ortsentwicklung und -gestaltung (FOG) und Technische Kommission (TK)

Das **Fachgremium Ortsentwicklung und -gestaltung** hat an insgesamt zwölf Sitzungen diverse Baugesuche und Voranfragen für Quartierplanüberbauungen beraten und für den Gemeinderat entsprechende Empfehlungen verabschiedet. Für das Ortsbild wichtige Überbauungen, wie z. B. das Victus-Areal oder die Mehrfamilienhäuser «Casino» in der Klusstrasse wurden vom Fachgremium behandelt. Die Technische Kommission hatte in diesem Jahr keine Sitzungen.

**7710 Friedhof und Bestattung**

Die Aufwendungen im Bereich Friedhof für Grabaushube und -beschriftungen sind im Jahr 2021 tiefer ausgefallen, als gemäss Budget angenommen.

**7900 Raumplanung**

Im Jahr 2021 ist vorgesehen, einen Teil des Ertragsüberschusses für eine Einlage in den Fonds Standortentwicklung zu verwenden. Im Weiteren sind weniger Honorare im Bereich der Raumplanung / Ortskernkommission angefallen.

| Konto       | Erfolgsrechnung                               | Rechnung 2021*    | Budget 2021*      | Rechnung 2020*    |
|-------------|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>77</b>   | <b>Friedhof und Bestattung</b>                | <b>259'660.10</b> | <b>322'300.00</b> | <b>294'339.59</b> |
| <b>7710</b> | <b>Friedhof und Bestattung</b>                | <b>259'660.10</b> | <b>322'300.00</b> | <b>294'339.59</b> |
| 7710.30     | Personalaufwand                               | 95'021.75         | 121'000.00        | 119'874.20        |
| 7710.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 116'413.85        | 160'300.00        | 120'817.39        |
| 7710.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 105'314.75        | 105'300.00        | 113'325.30        |
| 7710.42     | Entgelte                                      | -52'790.25        | -60'000.00        | -55'377.30        |
| 7710.46     | Transferertrag                                | -4'300.00         | -4'300.00         | -4'300.00         |
| <b>79</b>   | <b>Raumordnung</b>                            | <b>418'198.70</b> | <b>229'000.00</b> | <b>161'810.35</b> |
| <b>7900</b> | <b>Raumplanung</b>                            | <b>418'198.70</b> | <b>229'000.00</b> | <b>161'810.35</b> |
| 7900.30     | Personalaufwand                               | 95.65             | 0.00              | 0.00              |
| 7900.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 50'845.50         | 71'300.00         | 56'933.45         |
| 7900.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 119'259.55        | 157'700.00        | 94'470.90         |
| 7900.35     | Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen      | 250'000.00        | 0.00              | 20'000.00         |
| 7900.36     | Transferaufwand                               | 45'152.00         | 56'200.00         | 406.00            |
| 7900.39     | Interne Verrechnung                           | 75'000.00         | 75'000.00         | 150'000.00        |
| 7900.42     | Entgelte                                      | -2'002.00         | 0.00              | 0.00              |
| 7900.45     | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | -120'152.00       | -131'200.00       | -160'000.00       |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

### Attraktives Aesch

Die Vereinsaktivitäten waren geprägt durch die Massnahmen zum Schutz vor der Corona-Pandemie. Der samstägliche «Früschmärt» konnte zwar mit den nötigen Abstandsregeln und dank dem grossen Engagement der Standbetreiber\*innen durchgeführt werden, das beliebte «Früschmärt-Beizli» musste jedoch noch bis zu den Sommerferien pausieren, danach konnte man sich auch dort wieder treffen. Auch der beliebte «Aescher-Flohmi» und der «Samain» konnten im 2021 nach einjähriger Corona-Pause wieder stattfinden. Ebenso fand der dreitägige «Aescher-Weihnachtsmarkt» wieder statt. Der Verein engagierte sich im 2021 mit seinem Know-how und tatkräftiger personeller Unterstützung an der erfolgreichen Durchführung des 50-Jahre-Gartenbad-Jubiläum. Am 23. Oktober 2021 organisierte der Verein eine Baustellenbesichtigung des Vollanschlusses Aesch.

### Industrie, Gewerbe, Handel

Am 13. April 2021 fand das jährliche Gespräch zwischen dem Gemeinderat, den Parteien und dem Gewerbe in der Mehrzweckhalle Löhrenacker statt. Insbesondere wurden die Legislaturziele bis 2024, der aktuelle Stand von Aesch Soleil und der Hauptstrasse besprochen.

Der am 16. November 2021 geplante alljährliche Gewerbeanlass konnte aufgrund der Entwicklungen mit Corona nicht durchgeführt werden. Wir hoffen, dass im Jahr 2022 die 23. Ausgabe des Gewerbeanlasses mit grosser Beteiligung wieder durchgeführt werden kann.

### Forstwirtschaft-Leistungsvereinbarung

Zusammen mit der Bürgergemeinde hat die Einwohnergemeinde die Arbeiten zum neuen Waldentwicklungsplan aufgenommen. In einem ersten Schritt wird eine Leistungsvereinbarung erarbeitet, welche die finanziellen Abgeltungen der Einwohnergemeinde für die Leistungen des Waldes für die Einwohner\*innen aus Aesch an die Bürgergemeinde regeln soll.

### Holzfernwärme in Aesch

Zusammen mit Primeo Energie und der Bürgergemeinde wurde ein Vorprojekt für ein zukünftiges Holzfernwärmeprojekt Aesch erarbeitet. Im Dezember 2021 konnte dazu eine Absichtserklärung zur Umsetzung unterzeichnet werden. Gleichzeitig konnte auch das Baugesuch für die zukünftige Heizzentrale im Gebiet Weidenring eingereicht werden.

### Tourismus – E-Bike Land Nordwestschweiz

Zusammen mit Baselland Tourismus und der Bürgergemeinde wurden im Rahmen des Projektes E-Bike-Land Nordwestschweiz zwei E-Bike-Ladestation in Betrieb genommen: eine Station bei Gasthof Mühle und eine Station im Löhrenacker.

### Vorfriede auf die Tour de Suisse

Vor den Sommerferien verkündete das regionale Organisationskomitee eine ganz besondere Botschaft: Aesch wird im Juni 2022 Ziel- und Startort einer Tour de Suisse-Etappe sein. Dazu haben Aescher Schüler\*innen den künftigen Zielbereich an der Ettingerstrasse mit einem «Kids Race» eingeweiht.



## KOMMENTAR

**8500 Industrie, Gewerbe, Handel**

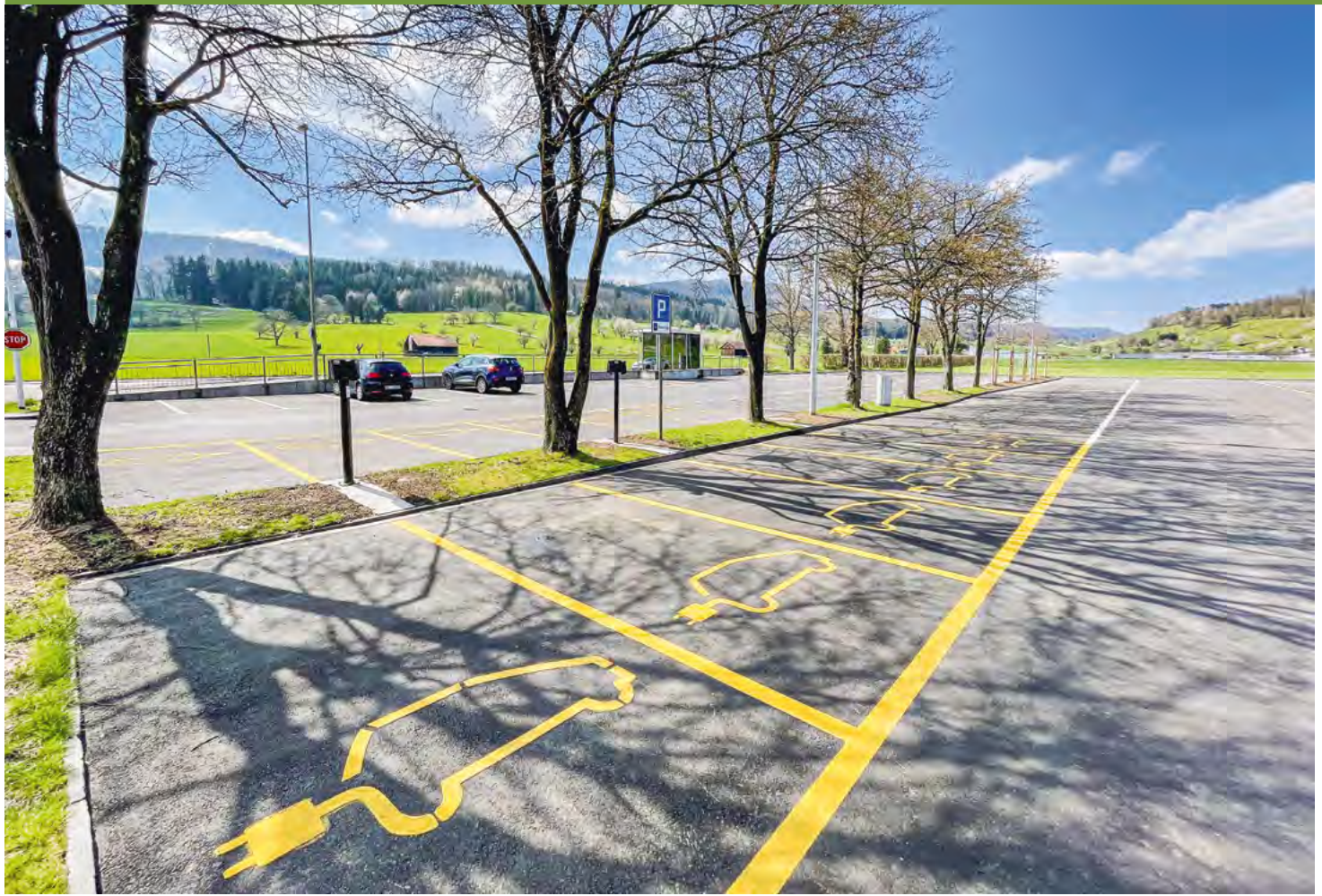
Im Jahr 2021 sind die Ausgaben im gemäss Budget vorgesehenen Rahmen ausgefallen. Auch mit dem Vorjahr sind die Ausgaben vergleichbar.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                    | Rechnung 2021*     | Budget 2021*       | Rechnung 2020*     |
|-------------|------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>8</b>    | <b>Volkswirtschaft</b>             | <b>-129'589.96</b> | <b>-124'300.00</b> | <b>-131'342.45</b> |
| <b>81</b>   | <b>Landwirtschaft</b>              | <b>22'921.75</b>   | <b>26'000.00</b>   | <b>19'931.60</b>   |
| <b>8120</b> | <b>Strukturverbesserungen</b>      | <b>21'316.35</b>   | <b>22'500.00</b>   | <b>16'771.35</b>   |
| 8120.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 20'047.95          | 21'000.00          | 16'771.35          |
| 8120.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'268.40           | 1'500.00           | 0.00               |
| <b>8140</b> | <b>Produktionsverbesserungen</b>   | <b>1'605.40</b>    | <b>3'500.00</b>    | <b>3'160.25</b>    |
| 8140.30     | Personalaufwand                    | 1'072.50           | 2'300.00           | 2'050.65           |
| 8140.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 983.25             | 700.00             | 1'039.90           |
| 8140.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 2'136.70           | 2'100.00           | 2'269.70           |
| 8140.36     | Transferaufwand                    | 500.00             | 1'400.00           | 800.00             |
| 8140.42     | Entgelte                           | -87.05             | 0.00               | 0.00               |
| 8140.49     | Interne Verrechnungen              | -3'000.00          | -3'000.00          | -3'000.00          |
| <b>82</b>   | <b>Forstwirtschaft</b>             | <b>100'000.00</b>  | <b>100'000.00</b>  | <b>100'000.00</b>  |
| <b>8200</b> | <b>Forstwirtschaft</b>             | <b>100'000.00</b>  | <b>100'000.00</b>  | <b>100'000.00</b>  |
| 8200.36     | Transferaufwand                    | 100'000.00         | 100'000.00         | 100'000.00         |
| <b>83</b>   | <b>Jagd und Fischerei</b>          | <b>860.80</b>      | <b>-100.00</b>     | <b>773.30</b>      |
| <b>8300</b> | <b>Jagd und Fischerei</b>          | <b>860.80</b>      | <b>-100.00</b>     | <b>773.30</b>      |
| 8300.36     | Transferaufwand                    | 3'508.80           | 2'500.00           | 3'421.30           |
| 8300.41     | Regalien und Konzession            | -2'648.00          | -2'600.00          | -2'648.00          |
| <b>84</b>   | <b>Tourismus</b>                   | <b>900.00</b>      | <b>900.00</b>      | <b>3'850.00</b>    |
| <b>8400</b> | <b>Tourismus</b>                   | <b>900.00</b>      | <b>900.00</b>      | <b>3'850.00</b>    |
| 8400.36     | Transferaufwand                    | 900.00             | 900.00             | 3'850.00           |
| <b>85</b>   | <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>  | <b>-6'359.00</b>   | <b>-2'800.00</b>   | <b>-1'963.80</b>   |
| <b>8500</b> | <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>  | <b>-6'359.00</b>   | <b>-2'800.00</b>   | <b>-1'963.80</b>   |
| 8500.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 1'793.50           | 1'600.00           | 1'586.90           |
| 8500.36     | Transferaufwand                    | 3'000.00           | 2'600.00           | 3'000.00           |
| 8500.42     | Entgelte                           | -11'152.50         | -7'000.00          | -6'550.70          |
| <b>87</b>   | <b>Energie</b>                     | <b>-247'913.51</b> | <b>-248'300.00</b> | <b>-253'933.55</b> |
| <b>8710</b> | <b>Elektrizität</b>                | <b>-152'452.00</b> | <b>-150'000.00</b> | <b>-148'089.00</b> |
| 8710.41     | Regalien und Konzession            | -152'452.00        | -150'000.00        | -148'089.00        |
| <b>8720</b> | <b>Gas</b>                         | <b>-99'061.51</b>  | <b>-105'000.00</b> | <b>-105'844.55</b> |
| 8720.41     | Regalien und Konzession            | -99'061.51         | -105'000.00        | -105'844.55        |
| <b>8731</b> | <b>Fernwärmebetriebe</b>           | <b>3'600.00</b>    | <b>6'700.00</b>    | <b>0.00</b>        |
| 8731.33     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 3'600.00           | 6'700.00           | 0.00               |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF



## INHALTLICHE SCHWERPUNKTE

Die **Rechnungsprüfungskommission** prüfte im Jahr 2021 die Rechnung 2020, das Budget 2022 und unterjährig einzelne Prozesse anhand von Stichproben.

Die **Finanzplanungskommission** hat den Finanzplan und seine Auswirkungen überprüft und beraten.

### Steuern

Die prognostizierten Steuereinnahmen des Steuerjahres 2021 wurden erreicht und die vom Kanton vorgegebenen und auf die Prognosen des BAK Economics abgestützten Konjunkturfaktoren sind deutlich optimistischer ausgefallen. Dies führt dazu, dass die Steuern des aktuellen Jahres gemäss Budget erreicht wurden. Auch die Quellensteuern (ausländische Steuerpflichtige ohne Steuererklärung) sind nahe am Budget ausgefallen.

Die Steuern des Vorjahres liegen deutlich (rund CHF 2.5 Mio.) über Budget. Wie bereits im Vorjahr erwähnt, zeigte ein Blick auf die Zahlungseingänge, dass im Jahr 2021 mit hohen Vorjahressteuern zu rechnen ist.

### Corona-Effekt/Prognose Steuerentwicklung

Noch im Vorjahr waren die Konjunkturfaktoren sehr defensiv angesetzt, was im Vorjahr zu dem

eigentlich zu tiefen Steuerertrag führte. Dieser wird im 2021 durch die deutlich höheren Vorjahressteuern kompensiert. Noch immer ist erfreulicherweise zu beobachten, dass die Steuerzahlungen in gewohntem Umfang stattfinden. Das bedeutet, dass sich die Steuereinnahmen in Zukunft wieder in gewohnter Höhe stabilisieren werden.

|                                                                    | Rechnung<br>2021  | Budget<br>2021    | Rechnung<br>2020  | Rechnung<br>2019  |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Steuern natürliche Personen<br>(aktuelles Steuerjahr)              | 21'428'679        | 21'500'000        | 20'012'428        | 21'225'940        |
| Steuerabschreibungen und<br>Wertberichtigungen natürliche Personen | -107'070          | -200'000          | -269'333          | -136'089          |
| Steuern juristische Personen<br>(aktuelles Steuerjahr)             | 3'584'856         | 3'400'000         | 2'580'990         | 4'276'805         |
| Steuerabschreibungen juristische Personen                          | -4'599            | -5'000            | -2'000            | -874              |
| Steuern Vorjahre                                                   | 3'595'336         | 1'100'000         | 1'168'039         | 1'450'727         |
| Quellensteuern                                                     | 840'618           | 950'000           | 754'070           | 697'577           |
| Verlustscheine                                                     | 40'933            | 40'000            | 25'112            | 30'060            |
| <b>Total</b>                                                       | <b>29'378'753</b> | <b>26'785'000</b> | <b>24'269'305</b> | <b>27'544'147</b> |

in CHF

## KOMMENTAR

**9100 Steuern aktuelles Jahr**

Die Steuern der natürlichen Personen sind gemäss Budget ausgefallen und der noch im Vorjahr zu tiefen Steuern führende Hauptfaktor der defensiven Konjunkturfaktoren (Vorgabe vom Kanton, abgestützt auf die Prognosen BAK Economics), welche zur Berechnung der Abgrenzung der Steuern diente, ist glücklicherweise ausgeblieben. Zusätzlich haben auch die Quellensteuern sich erholt und sind auf Budgetniveau ausgefallen.

**9101 Steuern Vorjahre**

Durch die tiefe Bewertung der Steuern im Abschluss 2020 und das Nichteintreffen des Ausbleibens eines Teils des Steuerertrags, sind die Vorjahressteuern deutlich höher ausgefallen. Wie bereits im Vorjahr darauf hingewiesen, deuteten die rechtzeitigen Steuerzahlungen bereits darauf hin.

**9300 Finanz- und Lastenausgleich**

Weil die Steuern im Abschluss 2020 so tief bewertet wurden, hat die Gemeinde Aesch aus dem kantonalen Finanzausgleich deutlich höhere Entschädigungen erhalten (rund CHF 2.7 Mio. mehr). Die Grundlage des horizontalen Finanzausgleichs bilden die Vorjahressteuern.

**9610 Zinsen**

Die Investitionsprojekte konnten erfreulicherweise aus eigenen Mitteln finanziert werden, weshalb dafür kein Fremdkapital aufgenommen werden musste.

## ERFOLGSRECHNUNG

| Konto       | Erfolgsrechnung                                   | Rechnung 2021*        | Budget 2021*          | Rechnung 2020*        |
|-------------|---------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>9</b>    | <b>Finanzen und Steuern</b>                       | <b>-33'251'073.53</b> | <b>-29'451'200.00</b> | <b>-29'224'337.28</b> |
| <b>91</b>   | <b>Steuern</b>                                    | <b>-29'517'633.25</b> | <b>-27'105'000.00</b> | <b>-24'509'943.34</b> |
| <b>9100</b> | <b>Steuern aktuelles Jahr</b>                     | <b>-25'854'153.00</b> | <b>-25'850'000.00</b> | <b>-23'347'487.45</b> |
| 9100.40     | Fiskalertrag                                      | -25'854'153.00        | -25'850'000.00        | -23'347'487.45        |
| <b>9101</b> | <b>Steuern Vorjahre</b>                           | <b>-3'524'600.15</b>  | <b>-935'000.00</b>    | <b>-921'817.34</b>    |
| 9101.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 111'668.80            | 205'000.00            | 271'332.91            |
| 9101.40     | Fiskalertrag                                      | -3'595'335.55         | -1'100'000.00         | -1'168'038.50         |
| 9101.42     | Entgelte                                          | -40'933.40            | -40'000.00            | -25'111.75            |
| <b>9102</b> | <b>Zinsendienst Steuern</b>                       | <b>-138'880.10</b>    | <b>-320'000.00</b>    | <b>-240'638.55</b>    |
| 9102.34     | Finanzaufwand                                     | 114'782.75            | 30'000.00             | 77'857.50             |
| 9102.44     | Finanzertrag                                      | -253'662.85           | -350'000.00           | -318'496.05           |
| <b>93</b>   | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                | <b>-4'050'767.00</b>  | <b>-1'233'000.00</b>  | <b>-1'936'587.00</b>  |
| <b>9300</b> | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                | <b>-4'050'767.00</b>  | <b>-1'233'000.00</b>  | <b>-1'936'587.00</b>  |
| 9300.36     | Transferaufwand                                   | 373'820.00            | 374'000.00            | 375'015.00            |
| 9300.46     | Transferertrag                                    | -4'424'587.00         | -1'607'000.00         | -2'311'602.00         |
| <b>94</b>   | <b>Ertragsanteile an Bundeseinnahmen</b>          | <b>-470'011.15</b>    | <b>-390'000.00</b>    | <b>-447'582.70</b>    |
| <b>9400</b> | <b>Ertragsanteile Bundessteuer</b>                | <b>-470'011.15</b>    | <b>-390'000.00</b>    | <b>-447'582.70</b>    |
| 9400.46     | Transferertrag                                    | -470'011.15           | -390'000.00           | -447'582.70           |
| <b>96</b>   | <b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>          | <b>-174'463.70</b>    | <b>-213'200.00</b>    | <b>-285'786.52</b>    |
| <b>9610</b> | <b>Zinsen</b>                                     | <b>129'008.46</b>     | <b>105'700.00</b>     | <b>131'262.48</b>     |
| 9610.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 27'766.37             | 25'000.00             | 25'929.72             |
| 9610.34     | Finanzaufwand                                     | 151'268.12            | 140'700.00            | 157'028.25            |
| 9610.44     | Finanzertrag                                      | -3'026.03             | -4'000.00             | -2'695.49             |
| 9610.49     | Interne Verrechnungen                             | -47'000.00            | -56'000.00            | -49'000.00            |
| <b>9630</b> | <b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>         | <b>-303'472.16</b>    | <b>-318'900.00</b>    | <b>-417'049.00</b>    |
| 9630.31     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                 | 4'210.25              | 10'000.00             | 6'252.00              |
| 9630.34     | Finanzaufwand                                     | 199'974.24            | 139'000.00            | 100'990.65            |
| 9630.44     | Finanzertrag                                      | -507'656.65           | -467'900.00           | -524'291.65           |
| <b>97</b>   | <b>Rückverteilungen</b>                           | <b>-4'514.73</b>      | <b>-10'000.00</b>     | <b>-8'037.72</b>      |
| <b>9710</b> | <b>Rückverteilungen aus CO<sub>2</sub>-Abgabe</b> | <b>-4'514.73</b>      | <b>-10'000.00</b>     | <b>-8'037.72</b>      |
| 9710.46     | Transferertrag                                    | -4'514.73             | -10'000.00            | -8'037.72             |
| <b>99</b>   | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>                   | <b>966'316.30</b>     | <b>-500'000.00</b>    | <b>-2'036'400.00</b>  |
| <b>9900</b> | <b>Finanzpolitische Reserve</b>                   | <b>1'500'000.00</b>   | <b>0.00</b>           | <b>-1'545'000.00</b>  |
| 9900.38     | Ausserordentlicher Aufwand                        | 1'500'000.00          | 0.00                  | 0.00                  |
| 9900.48     | Ausserordentlicher Ertrag                         | 0.00                  | 0.00                  | -1'545'000.00         |
| <b>9950</b> | <b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>          | <b>-533'683.70</b>    | <b>-500'000.00</b>    | <b>-491'400.00</b>    |
| 9950.30     | Personalaufwand                                   | 7'500.00              | 0.00                  | -7'400.00             |
| 9950.42     | Entgelte                                          | -541'183.70           | -500'000.00           | -484'000.00           |

\* (+ = Aufwand | - = Ertrag)

in CHF



# INVESTITIONSRECHNUNG ALLGEMEINER HAUSHALT

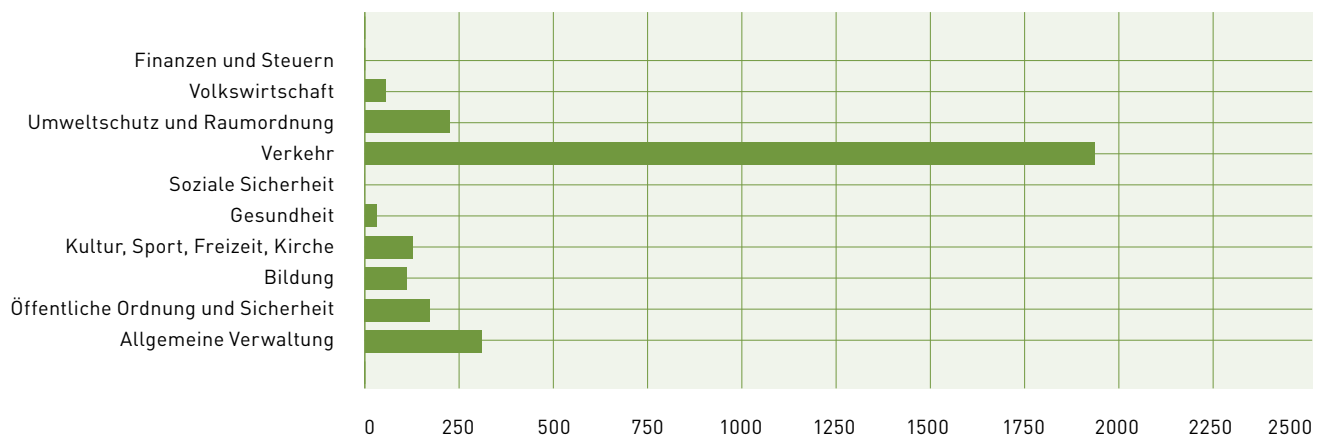
Die Investitionen setzten sich wie folgt zusammen: Hochbauten CHF 1 Mio. (CHF 1.6 Mio. weniger als Budget), Strassen und Tiefbauten CHF 2.7 Mio. (CHF 0.1 Mio. mehr als Budget), Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge CHF 0.3 Mio. (CHF 0.3 Mio. weniger als Budget), übrige immaterielle Anlagen CHF 0.4 Mio. (CHF 0.5 Mio. weniger als Budget).

| Konto                           | Funktionale Gliederung        | Investitionen       |
|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| 0220                            | Gemeindeverwaltung            | 309'147.55          |
| 1610                            | Militär                       | 173'342.25          |
| 2120                            | Primarschule                  | 18'555.65           |
| 2170                            | Schützenmatt Liegenschaft     | 28'443.55           |
| 2171                            | Neumattschulhaus Liegenschaft | 21'736.10           |
| 2176                            | Kindergärten Liegenschaften   | 40'995.70           |
| 3411                            | Gartenbad                     | 94'963.20           |
| 3420                            | Freizeit                      | 32'185.75           |
| 4120                            | Kranken- und Pflegeheime      | 30'672.20           |
| 6150                            | Gemeindestrassen/Werkhof      | 1'934'854.40        |
| 7500                            | Arten- und Landschaftsschutz  | 69'338.70           |
| 7710                            | Friedhof und Bestattung       | 30'284.10           |
| 7900                            | Raumplanung                   | 124'146.75          |
| 8731                            | Fernwärmebetrieb              | 54'000.00           |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b> |                               | <b>2'962'665.90</b> |

in CHF

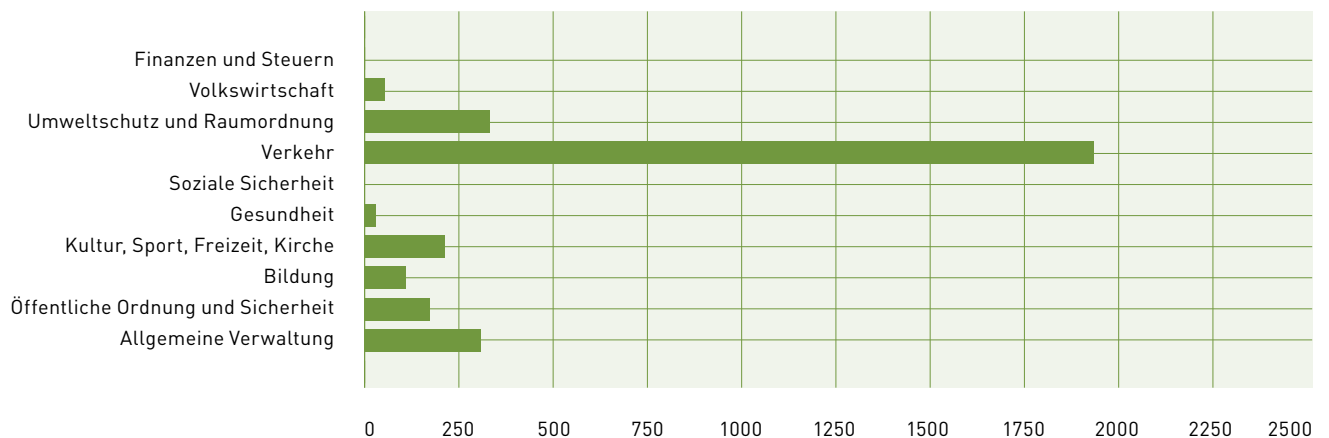
## Nettoinvestitionen 2021 nach Funktionen (Allgemeiner Haushalt)

in 1'000 CHF



## Nettoinvestitionen 2021 nach Funktion (Gesamthaushalt inkl. Spezialfinanzierungen)

in 1'000 CHF



| Konto                              | Bezeichnung                      | Nettoergebnis | Nettoinvestitionen |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------|--------------------|
| 3321                               | Antennen- und Kabelanlagen (GGA) | 25'015        | 86'350             |
| 7101                               | Wasserversorgung                 | 373'460       | 40'664             |
| 7201                               | Abwasserversorgung               | -414'673      | 68'487             |
| 7301                               | Abfallbeseitigung                | 99'911        | -                  |
| <b>Total Spezialfinanzierungen</b> |                                  | <b>83'713</b> | <b>195'501</b>     |

in CHF

## 3321 Antennen und Kabelanlagen (GGA) – Erfolgsrechnung

|             | Aufwand                                 | Ertrag         | Bestand          |
|-------------|-----------------------------------------|----------------|------------------|
| <b>3321</b> | <b>Antennen- und Kabelanlagen (GGA)</b> | <b>668'547</b> | <b>1'425'285</b> |
|             | Aufwand/Ertrag                          | 668'547        | 643'532          |
|             | Aufwandüberschuss                       | 25'015         |                  |
|             | Fondsbestand per 31.12.2021             |                | 1'425'285        |

in CHF

## 3321 Antennen und Kabelanlagen (GGA) – Investitionsrechnung

| Kredite                         | Bezeichnung                              | Betrag           |
|---------------------------------|------------------------------------------|------------------|
| 3321.5030.07                    | GGA-Netz (Verstärker, Elektronik, Kabel) | 138'857.37       |
| 3321.6371.81                    | GGA-Anschlussgebühren                    | -52'507.70       |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b> |                                          | <b>86'349.67</b> |

in CHF

## 7101 Wasserversorgung – Erfolgsrechnung

|             | Aufwand                     | Ertrag           | Bestand          |
|-------------|-----------------------------|------------------|------------------|
| <b>7101</b> | <b>Wasserversorgung</b>     | <b>1'252'820</b> | <b>2'113'202</b> |
|             | Aufwand/Ertrag              | 1'252'820        | 879'360          |
|             | Aufwandüberschuss           | 373'460          |                  |
|             | Fondsbestand per 31.12.2021 |                  | 2'113'202        |

in CHF

## 7101 Wasserversorgung – Investitionsrechnung

| Kredite                         | Bezeichnung                                      | Betrag           |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|
| 7101.5030.07                    | Grundwasserschutzzone                            | 9'777.49         |
| 7101.5030.38                    | Lecküberwachung LORNO 4. Etappe Baugebiet        | 6'748.00         |
| 7101.5030.39                    | WL Ettingerstrasse (Schürhof – Landskronstrasse) | 456'163.12       |
| 7101.5290.05                    | WL Ingenieuraufträge                             | 45'850.64        |
| 7101.5290.07                    | Grundstück Parzelle 1637 Grundwasserschutzzone   | 17'621.00        |
| 7101.6371.51                    | Wasseranschlussgebühren                          | -495'495.85      |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b> |                                                  | <b>40'664.40</b> |

in CHF

# SPEZIALFINANZIERUNGEN

## 7201 Abwasserbeseitigung – Erfolgsrechnung

|             |                             | Aufwand          | Ertrag           | Bestand          |
|-------------|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>7201</b> | <b>Abwasserbeseitigung</b>  | <b>1'927'877</b> | <b>1'927'877</b> | <b>9'021'904</b> |
|             | Aufwand/Ertrag              | 1'513'204        | 1'927'877        |                  |
|             | Ertragsüberschuss           | 414'673          |                  |                  |
|             | Fondsbestand per 31.12.2021 |                  |                  | 9'021'904        |
| in CHF      |                             |                  |                  |                  |

## 7201 Abwasserbeseitigung – Investitionsrechnung

| Kredite                         | Bezeichnung                                      | Betrag           |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|
| 7201.5030.34                    | Sauberwasserleitung Buchenstrasse – Hauptstrasse | 3'012.15         |
| 7201.5030.35                    | Ausbau Trennkanalisation GEP                     | 205'594.76       |
| 7201.5290.08                    | Kanalisation Vollnumerik Leitungskataster        | 11'300.00        |
| 7201.5290.10                    | Kanalisations-Ingenieuraufträge                  | 44'673.63        |
| 7201.6371.61                    | Kanalisationsanschlussgebühren                   | -196'093.72      |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b> |                                                  | <b>68'486.82</b> |
| in CHF                          |                                                  |                  |

## 7301 Abfallbeseitigung – Erfolgsrechnung

|             |                             | Aufwand        | Ertrag         | Bestand        |
|-------------|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>7301</b> | <b>Abfallbeseitigung</b>    | <b>708'613</b> | <b>708'613</b> | <b>809'822</b> |
|             | Aufwand/Ertrag              | 708'613        | 608'702        |                |
|             | Aufwandüberschuss           |                | 99'911         |                |
|             | Fondsbestand per 31.12.2021 |                |                | 809'822        |
| in CHF      |                             |                |                |                |

## 7301 Abfallbeseitigung – Investitionsrechnung

| Kredite                         | Betrag   |
|---------------------------------|----------|
| keine Investitionen             | -        |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b> | <b>-</b> |
| in CHF                          |          |



## DIVERSE AUFLISTUNGEN

## Auflistung kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten

## Einwohnergemeinde Aesch

| Konto                                                 | Bezeichnung/Gläubigerschaft                 | Beginn   | Fälligkeit | Zinssatz<br>in % | Zinskosten<br>2021 | Buchwert<br>1.1.2021 | Veränderung          | Buchwert<br>31.12.2021 |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------|------------|------------------|--------------------|----------------------|----------------------|------------------------|
| <b>Kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten</b> |                                             |          |            |                  | <b>149'600.00</b>  | <b>18'000'000.00</b> | <b>0.00</b>          | <b>18'000'000.00</b>   |
| <b>201</b>                                            | <b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b> |          |            |                  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>          | <b>4'000'000.00</b>  | <b>4'000'000.00</b>    |
| <b>2010</b>                                           | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Post</b>     |          |            |                  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>          | <b>4'000'000.00</b>  | <b>4'000'000.00</b>    |
| 20101.01                                              | AHV 17.09.12                                | 17.09.12 | 19.09.22   | 1.15             |                    | 0.00                 | 4'000'000.00         | 4'000'000.00           |
| <b>206</b>                                            | <b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b> |          |            |                  | <b>149'600.00</b>  | <b>18'000'000.00</b> | <b>-4'000'000.00</b> | <b>14'000'000.00</b>   |
| <b>2064</b>                                           | <b>Darlehen</b>                             |          |            |                  | <b>149'600.00</b>  | <b>18'000'000.00</b> | <b>-4'000'000.00</b> | <b>14'000'000.00</b>   |
| <b>20640</b>                                          | <b>Darlehen</b>                             |          |            |                  | <b>149'600.00</b>  | <b>18'000'000.00</b> | <b>-4'000'000.00</b> | <b>14'000'000.00</b>   |
| 20640.02                                              | AHV 17.09.12                                | 17.09.12 | 19.09.22   | 1.15             | 46'000.00          | 4'000'000.00         | -4'000'000.00        | 0.00                   |
| 20640.03                                              | Postfinance Valoren-Nr. 3536 06.11.14       | 06.11.14 | 06.11.25   | 1.12             | 56'000.00          | 5'000'000.00         | 0.00                 | 5'000'000.00           |
| 20640.05                                              | SUVA 07.12.16                               | 07.12.16 | 07.12.27   | 0.43             | 17'200.00          | 4'000'000.00         | 0.00                 | 4'000'000.00           |
| 20640.06                                              | SUVA 19.12.18                               | 19.12.18 | 19.12.30   | 0.89             | 17'800.00          | 2'000'000.00         | 0.00                 | 2'000'000.00           |
| 20640.07                                              | AXA 05.11.20                                | 05.11.20 | 05.11.35   | 0.42             | 12'600.00          | 3'000'000.00         | 0.00                 | 3'000'000.00           |

in CHF

## Auflistung der Rückstellungen

## Einwohnergemeinde Aesch

## Buchungsperiode 2021

| Konto        | Bezeichnung/Zweck                                         | Buchwert<br>1.1.2021 | Zugang       | Abgang   | Buchwert<br>31.12.2021 | Begründung                                                                                                                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------|----------------------|--------------|----------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | <b>Total Rückstellungen</b>                               | <b>106'200</b>       | <b>7'500</b> | <b>0</b> | <b>113'700</b>         |                                                                                                                                  |
| <b>205</b>   | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                        | <b>106'200</b>       | <b>7'500</b> | <b>0</b> | <b>113'700</b>         |                                                                                                                                  |
| <b>2050</b>  | <b>Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>    | <b>106'200</b>       | <b>7'500</b> | <b>0</b> | <b>113'700</b>         |                                                                                                                                  |
| <b>20500</b> | <b>Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>    | <b>106'200</b>       | <b>7'500</b> | <b>0</b> | <b>113'700</b>         |                                                                                                                                  |
| 20500.01     | Rückstellungen Ferien- und Gleitzeitguthaben und Überzeit | 106'200              | 7'500        | 0        | 113'700                | Die Überstunden- und Ferienguthaben nahmen im Jahr 2021 leicht zu, sodass per 31.12.2021 eine Zunahme vorgenommen werden musste. |
| <b>208</b>   | <b>Langfristige Rückstellungen</b>                        | <b>0</b>             | <b>0</b>     | <b>0</b> | <b>0</b>               |                                                                                                                                  |
| <b>2086</b>  | <b>Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen</b>         | <b>0</b>             | <b>0</b>     | <b>0</b> | <b>0</b>               |                                                                                                                                  |
| <b>20860</b> | <b>Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen</b>         | <b>0</b>             | <b>0</b>     | <b>0</b> | <b>0</b>               |                                                                                                                                  |
| 20860.01     | Rückstellung Pensionskasse                                | 0                    | 0            | 0        | 0                      |                                                                                                                                  |

in CHF

## Auflistung der Eventualverbindlichkeiten

keine

# BILANZ

## BILANZ AKTIVEN

| Konto       | Bilanz                                                             | 31.12.2021*          | Abweichung**        | 31.12.2020*          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| <b>1</b>    | <b>Aktiven</b>                                                     | <b>65'309'450.23</b> | <b>4'379'960.86</b> | <b>60'929'489.37</b> |
| <b>10</b>   | <b>Finanzvermögen</b>                                              | <b>31'856'817.79</b> | <b>3'427'673.24</b> | <b>28'429'144.55</b> |
| <b>100</b>  | <b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>                | <b>5'937'715.69</b>  | <b>2'625'706.00</b> | <b>3'312'009.69</b>  |
| <b>1000</b> | <b>Kasse</b>                                                       | <b>10'774.05</b>     | <b>2'741.50</b>     | <b>8'032.55</b>      |
| 10000       | Kasse                                                              | 10'774.05            | 2'741.50            | 8'032.55             |
| <b>1001</b> | <b>Post</b>                                                        | <b>4'172'716.81</b>  | <b>1'828'990.12</b> | <b>2'343'726.69</b>  |
| 10010       | Post                                                               | 4'172'716.81         | 1'828'990.12        | 2'343'726.69         |
| <b>1002</b> | <b>Bank</b>                                                        | <b>1'714'844.83</b>  | <b>780'094.38</b>   | <b>934'750.45</b>    |
| 10020       | Bank                                                               | 1'714'844.83         | 780'094.38          | 934'750.45           |
| <b>1009</b> | <b>Übrige flüssige Mittel</b>                                      | <b>39'380.00</b>     | <b>13'880.00</b>    | <b>25'500.00</b>     |
| 10090       | Übrige flüssige Mittel                                             | 39'380.00            | 13'880.00           | 25'500.00            |
| <b>101</b>  | <b>Forderungen</b>                                                 | <b>12'053'976.65</b> | <b>-62'140.75</b>   | <b>12'116'117.40</b> |
| <b>1010</b> | <b>Forderungen aus Lieferungen an Leistungen gegenüber Dritten</b> | <b>1'018'706.36</b>  | <b>-59'590.65</b>   | <b>1'078'297.01</b>  |
| 10100       | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                         | 1'039'006.36         | -60'590.65          | 1'099'597.01         |
| 10101       | Wertberichtigung aus Forderungen und Leistungen                    | -21'000.00           | 1'000.00            | -22'000.00           |
| 10102       | Forderungen Verrechnungssteuer                                     | 700.00               | 0.00                | 700.00               |
| <b>1012</b> | <b>Steuerforderungen</b>                                           | <b>10'782'435.49</b> | <b>61'009.43</b>    | <b>10'721'426.06</b> |
| 10120       | Forderungen Gemeindesteuern                                        | 11'249'435.49        | -5'990.57           | 11'255'426.06        |
| 10121       | Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern                   | -467'000.00          | 67'000.00           | -534'000.00          |
| <b>1015</b> | <b>Durchlaufkonto</b>                                              | <b>170.00</b>        | <b>-335.00</b>      | <b>505.00</b>        |
| 10150       | Durchlaufkonto                                                     | 170.00               | -335.00             | 505.00               |
| <b>1019</b> | <b>Übrige Forderungen</b>                                          | <b>252'664.80</b>    | <b>-63'224.53</b>   | <b>315'889.33</b>    |
| 10190       | Übrige Forderungen                                                 | 211'460.55           | 0.00                | 211'460.55           |
| 10192       | MWST-Vorsteuerguthaben                                             | 41'204.25            | -63'224.53          | 104'428.78           |
| <b>104</b>  | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                                | <b>1'370'499.99</b>  | <b>876'599.99</b>   | <b>493'900.00</b>    |
| <b>1042</b> | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Steuern</b>                        | <b>1'313'000.00</b>  | <b>825'000.00</b>   | <b>488'000.00</b>    |
| 10420       | Aktive Rechnungsabgrenzungen Steuern                               | 1'313'000.00         | 825'000.00          | 488'000.00           |
| <b>1045</b> | <b>Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                         | <b>57'499.99</b>     | <b>51'599.99</b>    | <b>5'900.00</b>      |
| 10450       | Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen                                | 57'499.99            | 51'599.99           | 5'900.00             |
| <b>107</b>  | <b>Finanzanlagen</b>                                               | <b>302.00</b>        | <b>0.00</b>         | <b>302.00</b>        |
| <b>1070</b> | <b>Aktien und Anteilscheine</b>                                    | <b>302.00</b>        | <b>0.00</b>         | <b>302.00</b>        |
| 10700       | Aktien und Anteilscheine                                           | 302.00               | 0.00                | 302.00               |
| <b>108</b>  | <b>Sachanlagen</b>                                                 | <b>12'494'323.46</b> | <b>-12'492.00</b>   | <b>12'506'815.46</b> |
| <b>1080</b> | <b>Grundstücke</b>                                                 | <b>4'717'229.71</b>  | <b>-12'492.00</b>   | <b>4'729'721.71</b>  |
| 10800       | Grundstücke ohne Baurechte                                         | 1'346'374.00         | -12'492.00          | 1'358'866.00         |
| 10801       | Grundstücke mit Baurechten                                         | 3'370'855.71         | 0.00                | 3'370'855.71         |
| <b>1084</b> | <b>Überbaute Liegenschaften</b>                                    | <b>7'777'093.75</b>  | <b>0.00</b>         | <b>7'777'093.75</b>  |
| 10840       | Überbaute Liegenschaften                                           | 7'777'093.75         | 0.00                | 7'777'093.75         |

\* (+ = Guthaben | - = Schuld) \*\* (+ = Zunahme | - = Abnahme)

in CHF

| Konto       | Bilanz                                 | 31.12.2021*          | Abweichung**        | 31.12.2020*          |
|-------------|----------------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| <b>14</b>   | <b>Verwaltungsvermögen</b>             | <b>33'452'632.44</b> | <b>952'287.62</b>   | <b>32'500'344.82</b> |
| <b>140</b>  | <b>Sachanlagen</b>                     | <b>30'737'329.70</b> | <b>811'919.38</b>   | <b>29'925'410.32</b> |
| <b>1400</b> | <b>Grundstücke</b>                     | <b>23'748.00</b>     | <b>-4'537.00</b>    | <b>28'285.00</b>     |
| 14000       | Allgemeiner Haushalt                   | 23'747.00            | -4'537.00           | 28'284.00            |
| 14001       | Wasserversorgung                       | 1.00                 | 0.00                | 1.00                 |
| <b>1401</b> | <b>Strassen/Verkehrswege</b>           | <b>5'953'943.70</b>  | <b>1'581'776.40</b> | <b>4'372'167.30</b>  |
| 14010       | Strassen/Verkehrswege                  | 5'953'943.70         | 1'581'776.40        | 4'372'167.30         |
| <b>1402</b> | <b>Wasserbau</b>                       | <b>71'952.15</b>     | <b>-3'405.10</b>    | <b>75'357.25</b>     |
| 14020       | Wasserbau                              | 71'952.15            | -3'405.10           | 75'357.25            |
| <b>1403</b> | <b>Übrige Tiefbauten</b>               | <b>6'300'571.87</b>  | <b>-105'787.22</b>  | <b>6'406'359.09</b>  |
| 14030       | Allgemeiner Haushalt                   | 2'188'768.15         | -160'479.25         | 2'349'247.40         |
| 14031       | Wasserversorgung                       | 2'534'912.66         | -29'143.11          | 2'564'055.77         |
| 14032       | Abwasserbeseitigung                    | 264'580.54           | 68'486.82           | 196'093.72           |
| 14033       | Abfallbeseitigung                      | 280'110.90           | -11'153.60          | 291'264.50           |
| 14035       | Weitere Spezialfinanzierungen          | 1'032'199.62         | 26'501.92           | 1'005'697.70         |
| <b>1404</b> | <b>Hochbauten</b>                      | <b>16'570'471.63</b> | <b>-543'606.15</b>  | <b>17'114'077.78</b> |
| 14040       | Allgemeiner Haushalt                   | 16'180'857.63        | -535'316.50         | 16'716'174.13        |
| 14041       | Wasserversorgung                       | 389'614.00           | -8'289.65           | 397'903.65           |
| <b>1406</b> | <b>Mobilien</b>                        | <b>1'816'642.35</b>  | <b>-112'521.55</b>  | <b>1'929'163.90</b>  |
| 14060       | Allgemeiner Haushalt                   | 1'816'642.35         | -112'521.55         | 1'929'163.90         |
| <b>142</b>  | <b>Immaterielle Anlagen</b>            | <b>1'886'800.89</b>  | <b>167'869.19</b>   | <b>1'718'931.70</b>  |
| <b>1429</b> | <b>Planwerke</b>                       | <b>1'886'800.89</b>  | <b>167'869.19</b>   | <b>1'718'931.70</b>  |
| 14290       | Allgemeiner Haushalt                   | 1'832'686.85         | 142'987.20          | 1'689'699.65         |
| 14291       | Wasserversorgung                       | 54'114.04            | 24'881.99           | 29'232.05            |
| <b>146</b>  | <b>Investitionsbeiträge</b>            | <b>828'501.85</b>    | <b>-27'500.95</b>   | <b>856'002.80</b>    |
| <b>1461</b> | <b>Investitionsbeiträge an Kantone</b> | <b>828'501.85</b>    | <b>-27'500.95</b>   | <b>856'002.80</b>    |
| 14610       | Investitionsbeiträge an Kantone        | 828'501.85           | -27'500.95          | 856'002.80           |

\* (+ = Guthaben | - = Schuld) \*\* (+ = Zunahme | - = Abnahme)

in CHF

# BILANZ

## BILANZ PASSIVEN

| Konto       | Bilanz                                                 | 31.12.2021*          | Abweichung**         | 31.12.2020*          |
|-------------|--------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>2</b>    | <b>Passiven</b>                                        | <b>65'309'450.23</b> | <b>4'379'960.86</b>  | <b>60'929'489.37</b> |
| <b>20</b>   | <b>Fremdkapital</b>                                    | <b>31'827'664.64</b> | <b>-417'356.83</b>   | <b>32'245'021.47</b> |
| <b>200</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>                      | <b>13'022'053.92</b> | <b>-126'323.90</b>   | <b>13'148'377.82</b> |
| <b>2000</b> | <b>Kreditoren</b>                                      | <b>2'361'169.02</b>  | <b>-196'491.33</b>   | <b>2'557'660.35</b>  |
| 20000       | Kreditoren                                             | 2'361'169.02         | -196'491.33          | 2'557'660.35         |
| <b>2001</b> | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                       | <b>237'040.65</b>    | <b>19'514.20</b>     | <b>217'526.45</b>    |
| 20010       | Kontokorrente mit Dritten                              | 237'040.65           | 19'514.20            | 217'526.45           |
| <b>2002</b> | <b>Steuern</b>                                         | <b>10'235'900.99</b> | <b>-113'044.18</b>   | <b>10'348'945.17</b> |
| 20020       | Steuerguthaben der Steuerpflichtigen                   | 10'232'187.45        | -91'467.62           | 10'323'655.07        |
| 20022       | Steuerschulden MWST                                    | 3'713.54             | -21'576.56           | 25'290.10            |
| <b>2005</b> | <b>Durchlaufskonto</b>                                 | <b>162'494.31</b>    | <b>161'241.86</b>    | <b>1'252.45</b>      |
| 20050       | Durchlaufskonto                                        | 162'494.31           | 161'241.86           | 1'252.45             |
| <b>2006</b> | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                       | <b>21'585.75</b>     | <b>-216.40</b>       | <b>21'802.15</b>     |
| 20060       | Depotgelder und Kautionen                              | 21'585.75            | -216.40              | 21'802.15            |
| <b>2009</b> | <b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>                 | <b>3'863.20</b>      | <b>2'671.95</b>      | <b>1'191.25</b>      |
| 20090       | Übrige laufende Verpflichtungen                        | 3'863.20             | 2'671.95             | 1'191.25             |
| <b>201</b>  | <b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>            | <b>4'000'000.00</b>  | <b>4'000'000.00</b>  | <b>0.00</b>          |
| <b>2010</b> | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären</b> | <b>4'000'000.00</b>  | <b>4'000'000.00</b>  | <b>0.00</b>          |
| 20102       | Verbindlichkeiten gegenüber Banken                     | 4'000'000.00         | 4'000'000.00         | 0.00                 |
| <b>204</b>  | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>                   | <b>222'459.20</b>    | <b>-298'532.93</b>   | <b>520'992.13</b>    |
| <b>2042</b> | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen Steuern</b>           | <b>48'000.00</b>     | <b>-251'000.00</b>   | <b>299'000.00</b>    |
| 20420       | Passive Rechnungsabgrenzungen Steuern                  | 48'000.00            | -251'000.00          | 299'000.00           |
| <b>2045</b> | <b>Übrige passive Rechnungsabgrenzungen</b>            | <b>174'459.20</b>    | <b>-47'532.93</b>    | <b>221'992.13</b>    |
| 20450       | Übrige passive Rechnungsabgrenzungen                   | 174'459.20           | -47'532.93           | 221'992.13           |
| <b>205</b>  | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                     | <b>113'700.00</b>    | <b>7'500.00</b>      | <b>106'200.00</b>    |
| <b>2050</b> | <b>Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal</b>      | <b>113'700.00</b>    | <b>7'500.00</b>      | <b>106'200.00</b>    |
| 20500       | Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal             | 113'700.00           | 7'500.00             | 106'200.00           |
| <b>206</b>  | <b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>            | <b>14'000'000.00</b> | <b>-4'000'000.00</b> | <b>18'000'000.00</b> |
| <b>2064</b> | <b>Darlehen</b>                                        | <b>14'000'000.00</b> | <b>-4'000'000.00</b> | <b>18'000'000.00</b> |
| 20640       | Darlehen                                               | 14'000'000.00        | -4'000'000.00        | 18'000'000.00        |
| <b>209</b>  | <b>Fonds im Fremdkapital</b>                           | <b>469'451.52</b>    | <b>0.00</b>          | <b>469'451.52</b>    |
| <b>2091</b> | <b>Fonds im Fremdkapital</b>                           | <b>469'451.52</b>    | <b>0.00</b>          | <b>469'451.52</b>    |
| 20910       | Ersatzabgaben für Schutzraumbauten                     | 469'451.52           | 0.00                 | 469'451.52           |

\* [- = Guthaben | + = Schuld] \*\* [+ = Zunahme | - = Abnahme]

in CHF



| Konto       | Bilanz                                                           | 31.12.2021*          | Abweichung**        | 31.12.2020*          |
|-------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| <b>29</b>   | <b>Eigenkapital</b>                                              | <b>33'481'785.59</b> | <b>4'797'317.69</b> | <b>28'684'467.90</b> |
| <b>290</b>  | <b>Verpflichtungen, Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierung</b> | <b>13'370'213.01</b> | <b>-83'712.89</b>   | <b>13'453'925.90</b> |
| <b>2900</b> | <b>Verpflichtungen, Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierung</b> | <b>13'370'213.01</b> | <b>-83'712.89</b>   | <b>13'453'925.90</b> |
| 29001       | Wasserversorgung                                                 | 2'113'202.18         | -373'460.24         | 2'486'662.42         |
| 29002       | Abwasserbeseitigung                                              | 9'021'903.65         | 414'673.12          | 8'607'230.53         |
| 29003       | Abfallbeseitigung                                                | 809'822.09           | -99'910.89          | 909'732.98           |
| 29005       | Weitere Spezialfinanzierungen                                    | 1'425'285.09         | -25'014.88          | 1'450'299.97         |
| <b>291</b>  | <b>Fonds im Eigenkapital</b>                                     | <b>6'138'500.62</b>  | <b>242'822.46</b>   | <b>6'895'678.16</b>  |
| <b>2910</b> | <b>Fonds im Eigenkapital</b>                                     | <b>5'841'343.02</b>  | <b>292'829.28</b>   | <b>5'548'513.74</b>  |
| 29100       | Ersatzabgaben für Parkplatzbauten                                | 1'516'343.81         | 83'823.80           | 1'432'520.01         |
| 29102       | Fonds nach Gemeindereglement***                                  | 4'324'999.21         | 209'005.48          | 4'115'993.73         |
| <b>2911</b> | <b>Privatrechtliche Zweckbindungen</b>                           | <b>297'157.60</b>    | <b>-50'006.82</b>   | <b>347'164.42</b>    |
| 29110       | Privatrechtliche Zweckbindungen                                  | 297'157.60           | -50'006.82          | 347'164.42           |
| <b>293</b>  | <b>Vorfinanzierungen</b>                                         | <b>6'030'000.00</b>  | <b>2'940'000.00</b> | <b>3'090'000.00</b>  |
| <b>2930</b> | <b>Vorfinanzierungen für noch nicht realisierte Projekte</b>     | <b>5'850'000.00</b>  | <b>3'000'000.00</b> | <b>2'850'000.00</b>  |
| 29300       | Allgemeiner Haushalt                                             | 5'850'000.00         | 3'000'000.00        | 2'850'000.00         |
| <b>2931</b> | <b>Vorfinanzierungen für bereits realisierte Investitionen</b>   | <b>180'000.00</b>    | <b>-60'000.00</b>   | <b>240'000.00</b>    |
| 29310       | Allgemeiner Haushalt                                             | 180'000.00           | -60'000.00          | 240'000.00           |
| <b>294</b>  | <b>Finanzpolitische Reserve</b>                                  | <b>1'500'000.00</b>  | <b>1'500'000.00</b> | <b>0.00</b>          |
| <b>2940</b> | <b>Finanzpolitische Reserve</b>                                  | <b>1'500'000.00</b>  | <b>1'500'000.00</b> | <b>0.00</b>          |
| 29400       | Finanzpolitische Reserve                                         | 1'500'000.00         | 1'500'000.00        | 0.00                 |
| <b>299</b>  | <b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>                              | <b>6'443'071.96</b>  | <b>198'208.12</b>   | <b>6'244'863.84</b>  |
| <b>2999</b> | <b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>                              | <b>6'443'071.96</b>  | <b>198'208.12</b>   | <b>6'244'863.84</b>  |
| 29990       | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                                     | 6'443'071.96         | 198'208.12          | 6'244'863.84         |

\* (- = Guthaben | + = Schuld) \*\* (+ = Zunahme | - = Abnahme)

in CHF

## \*\*\* Details zu den Fondsbeständen

| Konto           | Bezeichnung                                    | 31.12.2021          | Abweichung        | 31.12.2020          |
|-----------------|------------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| 29102.01        | Unterhaltungsfonds «SBB-Brücke»                | 197'430.13          | 39.48             | 197'390.65          |
| 29102.02        | Fonds «Standortentwicklung Aesch»              | 1'615'005.50        | 174'848.00        | 1'440'157.50        |
| 29102.03        | Fonds «Jugendförderung»                        | 501'074.00          | 109'118.00        | 391'956.00          |
| 29102.04        | Fonds «Sanierung MZH Löhrenacker»              | 1'500'000.00        | 0.00              | 1'500'000.00        |
| 29102.05        | Fonds «Siedlungsentwicklung und Erschliessung» | 511'489.58          | -75'000.00        | 586'489.58          |
| <b>29102.xx</b> | <b>Total Fondsvermögen</b>                     | <b>4'324'999.21</b> | <b>209'005.48</b> | <b>4'115'993.73</b> |

in CHF

Hauptstrasse 23

4147 Aesch BL

Tel. 061 756 77 77

Fax 061 756 77 19

[www.aesch.bl.ch](http://www.aesch.bl.ch)

**Anhang**

Ergänzend kann auf der Gemeindeverwaltung  
die detaillierte Rechnung bezogen werden.